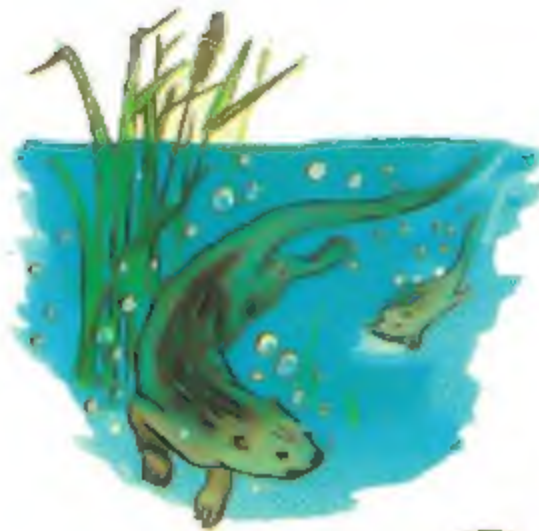


القِصَّةُ مِنَ الْعَالَمِ الْوَحِيدِ

# الرَّيْحُ وَالصَّفْصَافُ











## كِنْتْ غَرَاهِم (١٨٥٩-١٩٣٢)

أُصْدِرَ فِي الْعَامِ ١٨٩٥ كِتَابُ «الْعَصْرُ الذَّهَبِيُّ» الَّذِي تَنَاوَلَ فِيهِ حَيَاةَ الْأَطْفَالِ فِي الرَّيْفِ الْإِنْجِلِيزِيِّ، وَالَّذِي لاقى نَجَاحًا عَزَّ نَظِيرُهُ. ثُمَّ أُصْدِرَ فِي الْعَامِ ١٨٩٨ تَكْمِلَةٌ لِعَمَلِهِ ذَاكَ فِي كِتَابٍ عُنْوَانُهُ: «أَيَّامُ الْحُلُمِ». أَمَّا كِتَابُهُ «الرَّيْحُ وَالصَّفْصَافُ» فَقَدْ أُصْدِرَ فِي الْعَامِ ١٩٠٨ وَأَرَادَهُ كِتَابًا لِلصَّغَارِ مِنَ النَّاسِ. وَلَاقَى الْكِتَابُ، فِعْلًا، شَعْبِيَّةً وَاسِعَةً بَيْنَ الصَّغَارِ لِكِنَّةِ تَجَاوَزَهُمْ أَيْضًا إِلَى الرَّاشِدِينَ الَّذِينَ أَقْبَلُوا عَلَيْهِ إِقْبَالًا شَدِيدًا. وَقَدْ رَأَى النَّاسُ فِي هَذَا الْمُؤَلَّفِ كِتَابًا بِالْغِثِ الشَّوِيقِ يُصَوِّرُ طَبَائِعَ النَّفْسِ الْبَشَرِيَّةِ وَأَلْوَانَ الصَّرَاعِ الَّذِي تُوَاجِهُهُ وَالرَّغَبَاتِ الَّتِي تَتَنَازَعُهَا، كَمَا يُصَوِّرُ شَيْئًا مِنْ حَيَاةِ الْحَيَوَانِ وَيَصِفُ جَمَالَ الْحَيَاةِ مَعَ الطَّبِيعَةِ.

جَعَلَ الْمُؤَلَّفُ أَبْطَالَهُ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ، لِكِنَّهَا حَيَوَانَاتٌ تُمَثِّلُ، فِي حَقِيقَةِ الْأَمْرِ، صِفَاتِ الْبَشَرِ وَتَتَصَرَّفُ تَصَرُّفَهُمْ. لِذَا تُخَاطَبُ الشَّخْصِيَّاتُ فِي الْكِتَابِ مُخَاطَبَةَ الْعَاقِلِ، زِيَادَةً فِي إِعْطَاءِ التَّأثيرِ الْمَقْصُودِ مِنْ أَحْدَاثِ الْقِصَّةِ، إِلَّا عِنْدَمَا تُذَكَّرُ لَفْظَةً «حَيَوَانَاتٍ» نَصًّا، فَتُخَاطَبُ عِنْدَئِذٍ، حِرْصًا عَلَى طَبِيعَةِ الْأَسْلُوبِ الْعَرَبِيِّ، مُخَاطَبَةً غَيْرِ الْعَاقِلِ.

### سلسلة «القصص العالمية»

- |   |  |
|---|--|
| ١- جَزِيرَةُ الْكَنْزِ                    | ٧- الْفُرْسَانُ الثَّلَاثَةُ                 |
| ٢- أَسْرَةُ رُوَيْنُشْنِ السُّوَيْسِيَّةِ | ٨- شَبَحُ بَاشِكِرْفِيلِ                     |
| ٣- الْحَدِيقَةُ السُّرِّيَّةُ             | ٩- كُنُوزُ الْمَلِكِ سُلَيْمَانَ             |
| ٤- رِحْلَةُ إِلَى بَاطِنِ الْأَرْضِ       | ١٠- حَوْلَ الْعَالَمِ فِي ثَمَانِينَ يَوْمًا |
| ٥- قِصَّةُ مَدِينَتَيْنِ                  | ١١- أُشُودَةُ الْعِيدِ                       |
| ٦- الْعَالَمُ الْمَفْقُودُ                | ١٢- الرِّيحُ وَالصَّفْصَافُ                  |





# الرَّيْحُ وَالصَّفْصَافُ



إِعْدَادُ: الدَّكُورُ الْبَيْرُ مُطْلَقٌ  
عَنْ قِصَّةٍ: كُنْتُ غَنَاحَهُمْ  
رُسُومُ: مَارْتِنُ إِيْتَشْسُنْ

مَكْتَبَةُ لِبْنَانِ

## ١ ضَفَّةُ النَّهْرِ

أَقَامَ الْخُلْدُ يَعْمَلُ جَادًّا طَوَالَ الصَّبَاحِ فِي طِلَاءِ بَيْتِهِ طِلَاءً كِلْسِيًّا  
(جِيرِيًّا) أَبْيَضَ تَعَوَّدَ أَنْ يَقُومَ بِهِ فِي كُلِّ رَبِيعٍ. وَقَدْ تَنَاثَرَتْ لَطَخَاتُ  
الْكِلْسِ عَلَى جَسَدِهِ الْفِرَائِيِّ، وَأَحْسَّ بِالْمِ التَّعَبِ فِي ظَهْرِهِ وَسَاعِدَيْهِ.

الرَّبِيعُ يَمْلَأُ الدُّنْيَا فِي الْخَارِجِ. وَكَانَ الْخُلْدُ يَشْعُرُ فِي جُحْرِهِ الْمُعْتَمِ  
تَحْتَ الْأَرْضِ بِالْهَوَاءِ النَّقِيِّ وَدَفْءِ أَشِعَّةِ الشَّمْسِ فَيَتَلَهَّفُ إِلَى الْخُرُوجِ.  
رَمَى فَجَاءَةً فِرْشَاتَهُ، وَقَالَ:



«مَا لِي وَلِلطَّلَاءِ الْآنَ!» ثُمَّ زَحَفَ صُعْدًا عَبْرَ النَّفَقِ الْأَمَامِيِّ  
لِبَيْتِهِ. وَكَانَ عَلَيْهِ أَنْ يَنْبُشَ بِمَخَالِبِهِ وَيَكْشِطَ وَيَخْدِشَ لِيَشُقَّ لَهُ  
طَرِيقًا عَبْرَ النَّفَقِ الَّذِي ائْتَلَأَ بِالْحَشَائِشِ وَالتُّرَابِ وَالْحَصَى خِلَالَ أَشْهُرِ  
الشِّتَاءِ. أَخِيرًا، وَبَعْدَ جَهْدٍ عَظِيمٍ، بَرَزَ خَطْمُهُ (أَنْفُهُ) فَوْقَ الْأَرْضِ، ثُمَّ  
وَجَدَ نَفْسَهُ يَتَدَخَّرُ عَلَى الْعُشْبِ الدَّافِي.



أَحْسَ بِالسَّعَادَةِ وَقَالَ مُتَعَجِّبًا مِنْ نَفْسِهِ: «الرَّبِيعُ الْبَدِيعُ يَدْعُونِي إِلَيْهِ، وَأَنَا أَحْشُرُ نَفْسِي تَحْتَ الْأَرْضِ لِأَطْلِي الْمَنْزِلَ!»

رَاحَ الْخُلْدُ يَقْفِزُ بِمَرَحٍ فَوْقَ الْحَدِيقَةِ. وَبَيْنَمَا هُوَ يَجْتَازُ الْحُقُولَ وَجَدَ نَفْسَهُ أَمَامَ ضَفَّةِ نَهْرٍ.

لَمْ يَرَ مِنْ قَبْلُ نَهْرًا. كَانَ الْمَاءُ يَزْخَرُ بِالْحَيَاةِ وَالْحَرَكَةِ، فَيَتَطَايَرُ مِنْهُ الرِّذَاذُ وَيَجِيشُ مُتَمَوِّجًا وَيَتَأَلَّقُ تَأَلُّقًا. وَرَاحَ الْخُلْدُ يَلْعَبُ وَيَقْفِزُ مِنْ مَكَانٍ إِلَى آخَرَ إِلَى أَنْ أَحْسَ بِالتَّعَبِ.

جَلَسَ عِنْدَ ضَفَّةِ النَّهْرِ الْمُعْشَبَةِ وَرَاحَ يُنْصِتُ إِلَى خَرِيرِ الْمَاءِ. وَبَيْنَمَا هُوَ يَنْظُرُ نَاحِيَةَ الضَّفَّةِ الْأُخْرَى رَأَى فَجْوةً سَوْدَاءَ. وَرَأَى فِي الْفَجْوَةِ جِسْمًا صَغِيرًا يَلْمَعُ وَيَغْمِزُ فَعَرَفَ أَنَّهُ حَيَوَانٌ! وَسُرْعَانَ مَا أَطْلَلَ مِنَ الْفَجْوَةِ رَأْسَ صَغِيرٍ.



كَانَ الرَّأْسُ الَّذِي أَطْلَ بُنْيَا ذَا شَارِبَيْنِ طَوِيلَيْنِ وَأُذُنَيْنِ صَغِيرَتَيْنِ  
وَشَعْرٍ سَمِيكَ نَاعِمٍ. إِنَّهُ جُرَذُ الْمَاءِ!

وَقَفَ الْحَيَوَانَانِ يَنْظُرُ أَحَدُهُمَا إِلَى الْآخَرِ.

قَالَ جُرَذُ الْمَاءِ: «مَرْحَبًا، أَيُّهَا الْخُلْدُ! اِسْمِي جُرَيْدٌ.»

وَقَالَ الْخُلْدُ: «مَرْحَبًا، يَا جُرَذُ الْمَاءِ! اِسْمِي خَلُودٌ.»

«أَتَرْغَبُ فِي الْمَجِيءِ إِلَى عِنْدِي؟»

«كَيْفَ أَصِلُ إِلَيْكَ وَأَنَا لَا أَعْرِفُ مَسَالِكَ النَّهْرِ؟»



اِنْحَنَى جُرَيْدٌ وَفَكَ حَبَلًا، وَرَكِبَ زَوْرَقًا صَغِيرًا يَتَّسِعُ لِحَيَوَانَيْنِ،  
وَرَا حَ يُجَدِّفُ نَاحِيَةَ الْخُلْدِ. وَعِنْدَمَا وَصَلَ بِزَوْرَقِهِ الْأَبْيَضِ  
مَدَّ مِخْلَبَهُ إِلَى الْخُلْدِ وَأَعَانَهُ عَلَى رُكُوبِ الزَّوْرِقِ.

تَصَادَقَ الْحَيَوَانَانِ فِي الْحَالِ. وَأَذْهَشَ جُرَذُ الْمَاءِ أَنَّ صَدِيقَهُ لَمْ  
يَعْرِفْ تِلْكَ الْمِنْطَقَةَ مِنْ قَبْلُ.

قَالَ جُرَيْدٌ: «لَيْسَ هُنَاكَ مِنْ شَيْءٍ يُدَانِي مُتَعَةَ التَّجَوُّلِ

بِالزَّوْرِقِ.»



ثُمَّ خَطَرَتْ لَهُ فِكْرَةٌ: «إِسْمَعْ، إِذَا لَمْ تَكُنْ مَشْغُولًا هَذَا  
الصَّبَاحَ، فَإِنِّي أَقْتَرِحُ أَنْ نَقُومَ بِنُزْهَةٍ نَهْرِيَّةٍ نَشْغُلُ فِيهَا نَهَارَنَا.»  
أَسْنَدَ خَلُودَ ظَهْرَهُ إِلَى الْوَسَائِدِ النَّاعِمَةِ وَقَالَ بِسَعَادَةٍ: «فَلْنَبْدَأْ  
نُزْهَتَنَا فَوْرًا!»

وَجَلَبَ جُرَيْدٌ سَلَّةَ نُزْهَةٍ وَقَالَ: «ضَعْ هَذِهِ عِنْدَ قَدَمَيْكَ!»  
«مَاذَا فِي دَاخِلِهَا؟»

أَجَابَ جُرَيْدٌ: «دَجَاجٌ مُبَرَّدٌ، وَلَحْمٌ بَقَرٍ مُبَرَّدٌ، وَخِيَارٌ مُخَلَّلٌ،  
وَحَضْرَاوَاتٌ، وَخُبْزٌ، وَعَصِيرٌ.»



هَتَفَ خَلُودٌ وَقَدْ أَحْسَسَ بِالْجُوعِ: «كَفَى! هَذَا كَثِيرًا!»

فَقَالَ جُرَيْدٌ جَادًّا: «أَتَظُنُّ ذَلِكَ؟ هَذَا مَا آخُذُهُ عَادَةً فِي مِثْلِ هَذِهِ

النُّزَاهَاتِ.»

رَاحَ جُرَيْدٌ يُجَدِّفُ بِصُمْتٍ، بَيْنَمَا كَانَ الْخُلْدُ يُمَتِّعُ نَفْسَهُ بِالْمَشَاهِدِ  
الْجَدِيدَةِ وَالرَّوَائِحِ الطَّيِّبَةِ، وَيُنْزِلُ يَدَهُ فِي الْمَاءِ بِسَعَادَةٍ وَمَرَحٍ. وَسَرَّ جُرَيْدُ  
الْمَاءِ أَنَّ صَدِيقَهُ يَسْتَمْتِعُ بِالرَّحْلَةِ وَرَاحَ يَشْرَحُ لَهُ سَبَبَ تَعَلُّقِهِ بِالنَّهْرِ قَائِلًا:  
«إِنَّهُ عَالَمِي، وَلَا أُرِيدُ عَالَمًا سِوَاهُ.»

سَأَلَ خَلُودٌ: «لَكِنْ أَلَا تَشْعُرُ بِالضَّجَرِ أَخْيَانًا؟ وَحِيدًا أَنْتَ وَالنَّهْرُ، وَلَا

أَحَدَ يُؤْنِسُ وَحَدَتَكَ؟»

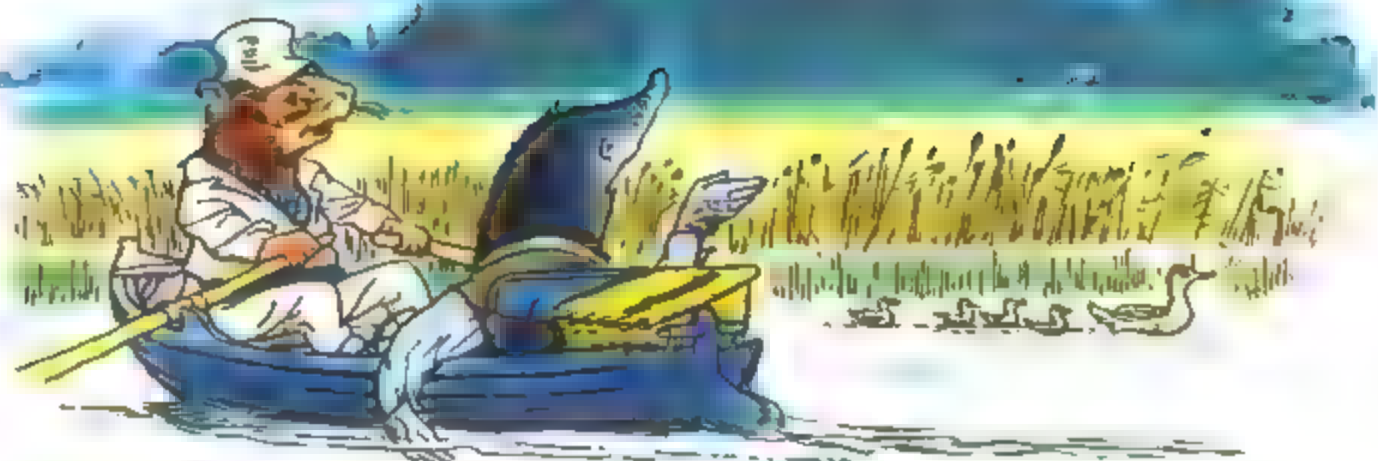


«لَا أَحَدَ يُؤْنِسُ وَحَدَتِي! لَا بُدَّ أَنَّكَ تَمْرَحُ! إِنَّهُ مَلِيٌّ بِالْمَخْلُوقَاتِ.

أَخْيَانًا تُضَايِقُنِي كَثَرَتُهُمْ. فَهُنَا تَعِيشُ ثَعَالِبُ الْمَاءِ، وَدَجَاجُ الْمَاءِ، وَالبَطُّ

وَسِوَاهَا، وَتَرَاهَا حَوْلَكَ طَوَالَ النَّهَارِ!»





قَالَ خَلُودٌ مُشِيرًا بِيَدِهِ إِلَى أَجْمَةٍ مِنَ الْأَشْجَارِ مُمْتَدَّةٍ وَرَاءَ  
الْحُقُولِ: «مَا ذَاكَ؟»

«إِنَّهَا غَابَةٌ. نَحْنُ، سُكَّانُ ضِفَافِ الْأَنْهَارِ، لَا نَذْهَبُ كَثِيرًا إِلَى  
هُنَاكَ». قَالَ خَلُودٌ: «أَلَيْسَ فِي الْغَابَةِ مَخْلُوقَاتٌ طَيِّبَةٌ؟»  
«نَعَمْ. السَّنَاجِبُ لَطِيفَةٌ، وَكَذَلِكَ الْأَرَانِبُ. وَلَا بَأْسَ بِالْغُرَيْرِ.  
الْحَيَوَانَاتُ لَا تُزْعِجُهُ، وَخَيْرٌ لَهَا أَلَّا تَفْعَلَ!»

قَالَ خَلُودٌ: «وَلَمْ يَرْغَبْ أَحَدٌ فِي إِزْعَاجِهِ؟»  
«فِي الْغَابَةِ حَيَوَانَاتٌ أُخْرَى: ابْنُ عَرَسٍ، وَالْقَاقُمُ، وَالشَّعْلَبُ  
وَأَمْثَالُهَا. لَيْسَتْ خَطِرَةٌ، لَكِنْ يُسْتَحْسَنُ عَدَمُ الْوُثُوقِ بِهَا.»  
«وَمَا ذَاكَ الَّذِي أَرَاهُ وَرَاءَ الْغَابَةِ؟ فَإِنِّي أَرَى رُقْعَةً زَرْقَاءَ وَتِلَالًا  
وَدُّخَانًا.»

أَجَابَ جُرَيْدٌ: «وَرَاءَ الْغَابَةِ الْعَالَمُ الْفَسِيحُ. وَهَذَا أَمْرٌ لَا يَغْنِيكَ  
وَلَا يَغْنِينِي.»

وهكذا بدأ رحلتَهُما. ثُمَّ أَحَسَّ الْخُلْدُ بِالْجُوعِ.

بَيْنَمَا كَانَا يَأْكُلَانِ مَرَّ بِهِمَا زَائِرَانِ: ثَعْلَبٌ مَاءٍ وَغُرَيْرٌ. كَانَ ثَعْلَبُ الْمَاءِ -وَأَسْمُهُ ثَعْلَبَةُ- يُطَارِدُ سَمَكَةً فَلَمَّا رَأَاهُمَا خَرَجَ إِلَى ضَفَةِ النَّهْرِ، وَنَفَضَ جَسَدَهُ وَحَيَّاهُمَا. أَمَّا الْغُرَيْرُ -وَأَسْمُهُ غَرْغُور- فَقَدْ اقْتَرَبَ مِنْهُمَا وَمَدَّ رَأْسَهُ الْمُخَطَّطَ مِنْ وَرَاءِ شَجَرَةٍ وَتَمَتَّمَ: «جَاءَنَا زَوَّارٌ!» ثُمَّ تَابَعَ طَرِيقَهُ.



وَقَدْ ذَكَرَ لَهُمَا ثَعْلَبَةُ أَنَّ صَدِيقَهُمُ الْمُتَعَبَ فِي الْجَوَارِ. وَمَا كَادَ يُكْمِلُ كَلَامَهُ حَتَّى أَطَلَّ ضَفْدُوعُ الضَّفْدَعِ يَقُودُ زُورَقَ سِبَاقٍ





بِمَجْدَافَيْنِ. كَانَ ضَفْدُوعٌ قَصِيرًا بَدِينًا، يُجَدِّفُ تَجْدِيفًا رَدِيئًا وَيَمِيلُ  
فِي تَجْدِيفِهِ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الْيَسَارِ.

قَالَ جُرَيْدٌ: «لَنْ يُتَقَنَّ التَّجْدِيفَ أَبَدًا.»

وَقَالَ ثَعْلَبَةٌ: «فَلْيَتَعَلَّمْ أَوَّلًا كَيْفَ يُمَسِكُ الْمَجْدَافَيْنِ!» ثُمَّ  
غَطَسَ فَجَاءَ فِي الْمَاءِ وَانْدَفَعَ وَرَاءَ سَمَكَةٍ.

تَابَعَ جُرَيْدٌ يَقُولُ: «ضَفْدُوعٌ يَبْحَثُ دَائِمًا عَنْ شَيْءٍ جَدِيدٍ.  
اِشْتَرَى فِي الْعَامِ الْمَاضِي كُوْخًا نَهْرِيًّا نَقَالًا، لَكِنْ سُرَّعَانَ مَا مَلَّهُ.»

عَادَ جُرَدُ الْمَاءِ وَالْخُلْدُ إِلَى بَيْتِ جُرَيْدٍ عَلَى ضَفَةِ النَّهْرِ وَجَلَسَا إِلَى  
جَانِبِ النَّارِ فِي مَقْعَدَيْنِ مُرِيحَيْنِ وَاسِعَيْنِ. وَدَعَا جُرَدُ الْمَاءِ صَدِيقَهُ  
الْخُلْدَ لِيُقِيمَ مَعَهُ طَوَالَ الصَّيْفِ. أَوَى الْخُلْدُ إِلَى الْفِرَاشِ فِي غُرْفَةٍ  
لَطِيفَةٍ مُرِيحَةٍ، وَأَخَذَ يُنْصِتُ إِلَى صَوْتِ مَاءِ النَّهْرِ يُدَاعِبُ بَيْتَ صَدِيقِهِ  
وَصَوْتِ الرِّيحِ وَهِيَ تُلَاعِبُ أَشْجَارَ الصَّفْصَافِ مِنْ حَوْلِهِ.



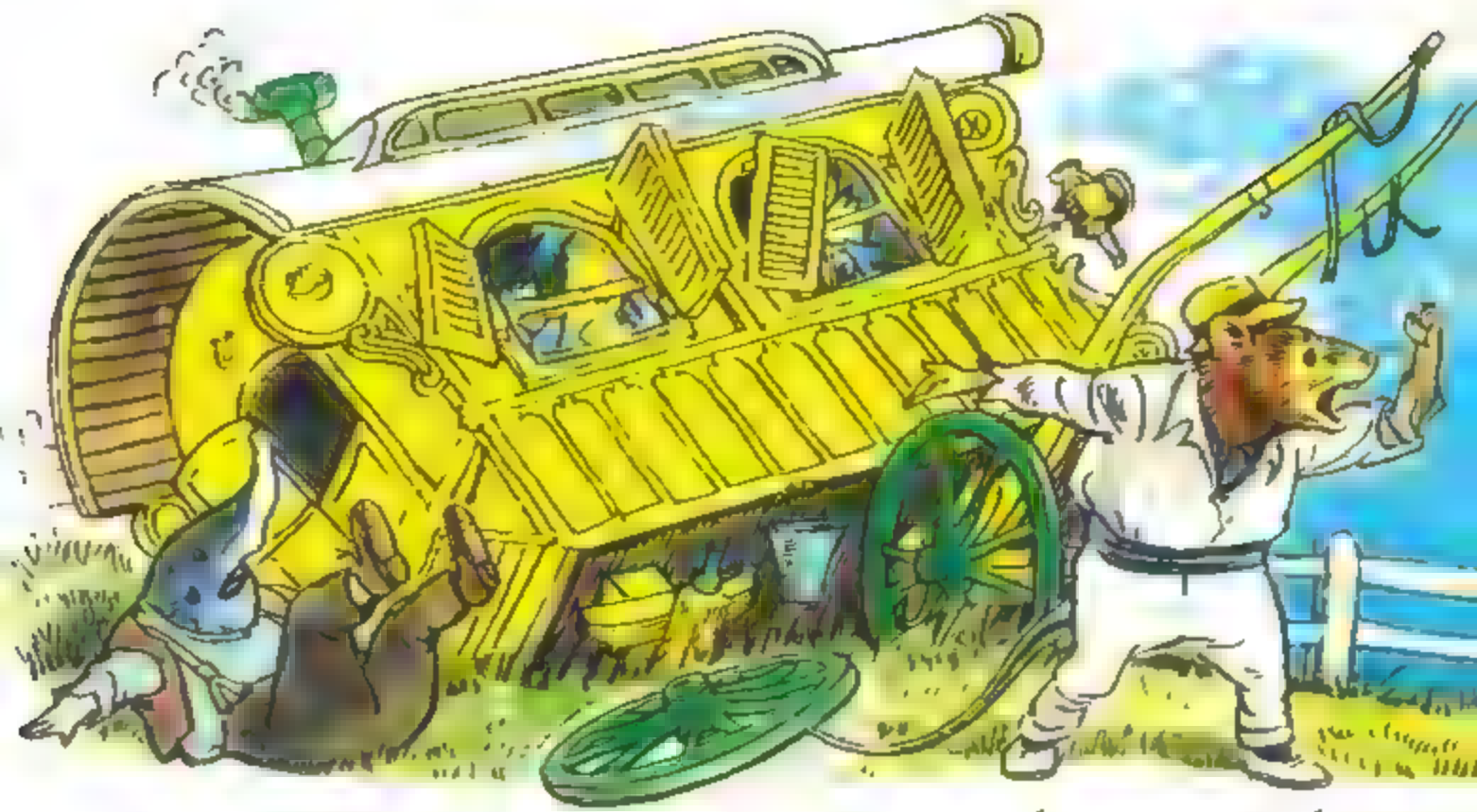
## ٢ الطَّرِيقُ العامُّ

في اليَوْمِ الثَّانِي اصْطَحَبَ جُرَذُ الْمَاءِ صَدِيقَهُ الْخُلْدَ لِزِيَارَةِ ضَفْدُوعِ  
الَّذِي كَانَ يَعِيشُ فِي مَنْزِلٍ قَدِيمٍ لَطِيفٍ قَائِمٍ عَلَى تَلَّةٍ اسْمُهَا تَلَّةُ  
الضَّفَادِعِ. وَكَانَ الْمَنْزِلُ مَبْنِيًّا مِنْ الْقِرْمِيدِ الْأَحْمَرِ يَصِلُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ  
ضَفَّةِ النَّهْرِ سَفْحٌ تُغَطِّيهِ الْأَغْشَابُ.

كَانَ ضَفْدُوعٌ ثَرِيًّا لَكِنَّهُ كَانَ قَلِيلَ الْإِدْرَاكِ. وَكَانَ عَلَى جُرَذِ الْمَاءِ  
وَالْغُرَيْرِ أَنْ يُرَاقِبَا دَائِمًا تَصَرُّفَاتِهِ. وَكَانَ طَيِّبَ الْقَلْبِ، لَكِنْ يُحِبُّ  
الْمَظَاهِرَ، فَيُوقِعُهُ ذَلِكَ دَائِمًا بِالْمَتَاعِ.

وَجَدَهُ الزَّائِرَانِ جَالِسًا فِي الْحَدِيقَةِ يَتَأَمَّلُ خَرِيطَةَ طُرُقٍ. فَقَدْ كَانَ  
اشْتَرَى عَرَبَةً، وَطَلَاهَا بِاللُّونِ الْأَصْفَرِ وَطَلَى عَجَلَاتِهَا بِاللُّونِ الْأَخْضَرِ،





وَأَعَدَّ لَهَا حِصَانًا أَشْهَبَ يَجْرُهَا. وَكَانَ يَتَوَى الْقِيَامَ بِأَوَّلِ رِحْلَةٍ لَهُ بِتِلْكَ  
الْعَرَبَةِ، فَأَقْنَعَ الْخُلْدَ وَجَرَذَ الْمَاءِ بِمُرَافَقَتِهِ.

كَانَ ضَفْدُوعٌ مُفْعَمًا بِالْبَشْرِ وَالسَّعَادَةِ. رَاحَ يَتَمَايَلُ وَيَقُولُ بِحِمَاسَةٍ:

«سَنَكُونُ كُلُّ يَوْمٍ فِي مَكَانٍ، مَا أَجْمَلَ هَذَا الزَّمَانُ!»

انْطَلَقَ ثَلَاثَتُهُمْ، لَكِنْ قَبْلَ أَنْ تَسِيرَ الْعَرَبَةُ طَوِيلًا، حَدَثَ أَمْرٌ

فَظِيعٌ!

كَانَتْ السَّعَادَةُ تَغْمُرُهُمْ وَهُمْ يَنْطَلِقُونَ فَوْقَ الْحَدِيقَةِ. فَجَاءَ سَمِعُوا  
صَوْتًا غَرِيبًا صَاحِبًا. لَقَدْ مَرَّتْ بِحِذَائِهِمْ سَيَّارَةٌ تَسِيرُ بِسُرْعَةٍ خَاطِفَةٍ،  
فَأَثَارَتْ سَحَابَةً مِنَ الْغُبَارِ وَاخْتَفَتْ.

نَفَرَ الْحِصَانُ الْمُسْكِينُ، وَانْقَلَبَتِ الْعَرَبَةُ وَوَقَعَتْ فِي حُفْرَةٍ،  
فَتَحَطَّمَتْ نَوَافِذُهَا وَانْخَلَعَتْ إِحْدَى عَجَلَاتِهَا.

اشْتَعَلَ جُرْذُ الْمَاءِ وَالْخُلْدُ غَضَبًا وَصَاحَا وَهُمَا يَرْفَعَانِ قَبْضَتَيْهِمَا  
مُهَدَّدَيْنِ: «يَا لَهُ مِنْ سَائِقٍ أَرَعَنَ!» أَمَّا ضَفْدُوعٌ فَقَدْ جَلَسَ عَلَى  
الْأَرْضِ زَائِعَ الْعَيْنَيْنِ، دُونَ أَنْ يَبْدُوَ عَلَيْهِ أَنَّهُ انْزَعَجَ لِتَحْطُمِ الْعَرَبَةُ.  
لَقَدْ كَانَ يُفَكِّرُ فِي تِلْكَ اللَّحْظَةِ بِشِرَاءِ سَيَّارَةٍ وَقِيَادَتِهَا!

فِي الْيَوْمِ التَّالِي، لَمْ يَكُنْ لِأَحَدٍ مِنْ حَدِيثٍ عِنْدَ ضَفَّةِ النَّهْرِ غَيْرَ  
حِكَايَةِ الْعَرَبَةِ الْمُحْطَمَةِ.

«أَسَمِعْتَ آخِرَ الْأَخْبَارِ؟ لَقَدْ تَوَجَّهَ ضَفْدُوعٌ إِلَى الْمَدِينَةِ هَذَا  
الصَّبَاحَ. أَتَدْرِي مَاذَا سَيَفْعَلُ؟ سَيَشْتَرِي سَيَّارَةً كَبِيرَةً غَالِيَةَ الثَّمَنِ!»

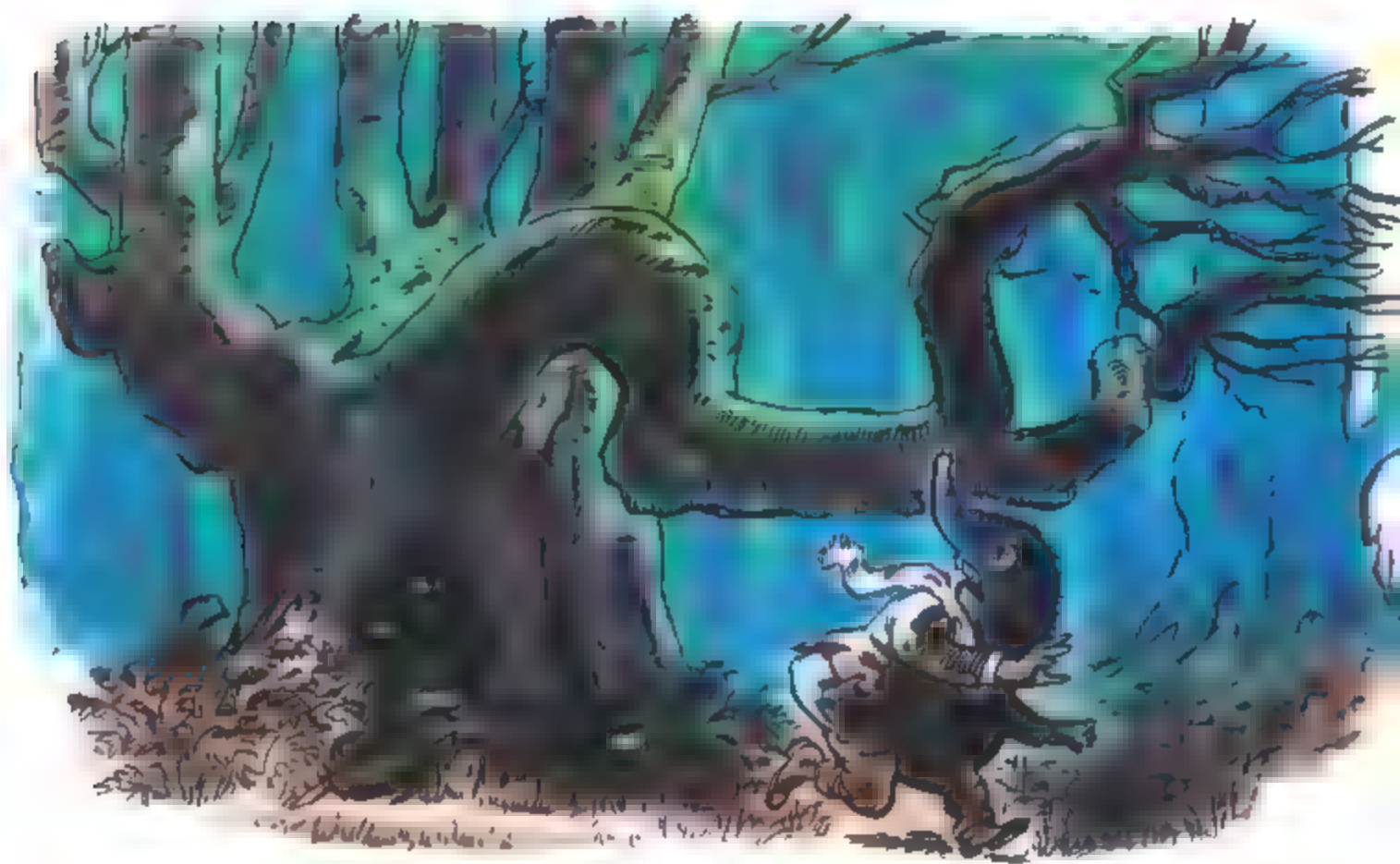
### ٣ الغابة

انْتَهَى أَخِيرًا الصَّيْفُ الطَّوِيلُ الْحَارُّ، وَحَلَّ الشِّتَاءُ. وَكَانَ الْخُلْدُ لَا  
يَزَالُ يَعِيشُ فِي بَيْتِ صَدِيقِهِ جُرْذِ الْمَاءِ عَلَى ضَفَّةِ النَّهْرِ.

فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ الْبَارِدَةِ قَرَّرَ الْخُلْدُ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى الْغَابَةِ لِزِيَارَةِ  
الْغُرَيْرِ. كَانَ قَدْ وَطَّدَ مَعْرِفَتَهُ بِسَائِرِ أَصْدِقَاءِ جُرْذِ الْمَاءِ، إِلَّا الْغُرَيْرَ فَإِنَّهُ  
لَمْ يَكُنْ قَدْ عَرَفَهُ مَعْرِفَةً وَثِيقَةً. وَفِي الشِّتَاءِ تُقِيمُ مُعْظَمُ الْحَيَوَانَاتِ فِي  
بُيُوتِهَا وَتَسْتَرِيحُ بَعْدَ صَيْفٍ نَاشِطٍ. بَعْضُهَا يَنَامُ أَكْثَرَ الْوَقْتِ وَلَا مَجَالَ  
لِإِقْنَاعِهِ بِالْقِيَامِ بِأَيِّ نَشَاطٍ.



لِذَا كَانَ الْخُلْدُ يَعْلَمُ أَنَّهُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرَى الْغُرَيْرَ فَعَلَيْهِ أَنْ يَزُورَهُ فِي  
بَيْتِهِ. تَسْلُلَ مِنْ بَيْتِ جُرَذِ الْمَاءِ الدَّافِي إِلَى الْهَوَاءِ الطَّلُقِ. وَكَانَ الرَّيْفُ  
أَجْرَدَ بَارِدًا، وَالْغُصِينَاتُ الْيَابِسَةُ تَتَكَسَّرُ تَحْتَ قَدَمِي الْخُلْدِ. وَكَانَتْ  
الْأَشْجَارُ عَارِيَةً مِنَ الْأَوْرَاقِ وَذَاتَ أَشْكَالٍ غَرِيبَةٍ مُوَحِّشَةٍ. وَرَاحَ  
الظَّلَامُ يَهْبِطُ بِسُرْعَةٍ فَأَحَسَّ الْخُلْدُ بِالذُّعْرِ.



زَادَ فِي خَوْفِهِ وَجُوهٌ تُطْلُ مِنْ تَجَاوِفِ الْأَشْجَارِ، فَتَرَاءَى لَهُ  
وُجُوهٌ شَيْطَانِيَّةٌ تَسْكُنُ فِي كُلِّ زَاوِيَةٍ مِنْ زَوَايَا الْغَابَةِ.

ثُمَّ أَخَذَ الْخُلْدُ يَسْمَعُ أَصْوَاتَ صَفِيرٍ حَادَّةٍ. يَسْمَعُهَا مِنْ أَمَامِهِ  
وَمِنْ وَرَائِهِ. وَكَانَ وَحِيدًا لَا أَمَلَ بِنَجْدَةٍ تَأْتِيهِ وَسَطَ الضِّيَاعِ وَالظَّلَامِ.  
ثُمَّ أَحَسَّ بِوُقُوعِ خُطَوَاتِ حَوْلِهِ. أَحَسَّ بِأَقْدَامِ صَغِيرَةٍ تُلَاحِظُهُ،  
تُخَشِّشُ فَوْقَ أَوْراقِ الأشجارِ السَّاقِطَةِ. فَرَّاحَ يَجْرِي مَذْعُورًا  
وَيَضْطَدِّمُ بِالأشجارِ هُنَا وَهُنَاكَ.

فِي هَذِهِ الْأَثْنَاءِ اكْتَشَفَ جُرْدُ الْمَاءِ أَنَّ الْخُلْدَ لَيْسَ فِي الْبَيْتِ. وَرَأَى  
آثَارَ أَقْدَامِهِ تَتَجَهُّ نَاحِيَةَ الْغَابَةِ. فَأَمْسَكَ عَصًا وَأَسْرَعَ وَرَاءَهُ. وَأَخِيرًا  
وَجَدَهُ لَا إِذًا بِشَجَرَةٍ زَانٍ يَرْتَعِشُ خَوْفًا.

ثُمَّ رَاحَتِ الثَّلُوجُ تَسَاقُطُ بِكَثَافَةٍ. وَسُرْعَانَ مَا غَطَّى الثَّلْجُ  
الْأَرْضَ بِيَسَاطٍ أَيْضَ، وَاخْتَفَتِ الْمَمَرَّاتُ وَعَلَامَاتُ الْغَابَةِ.

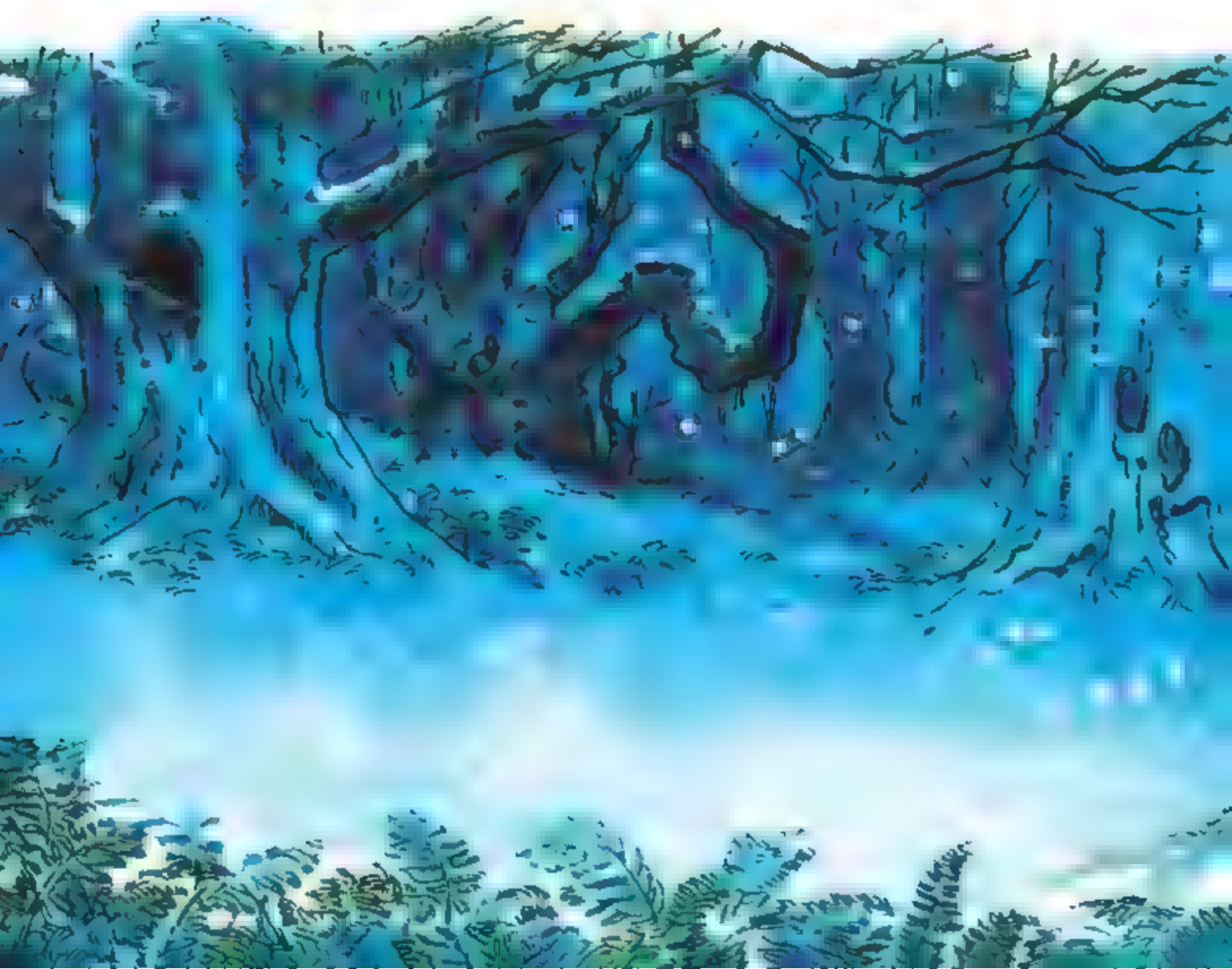




وَجَدَ جُرْذُ الْمَاءِ وَالْخُلْدُ صُعُوبَةً بِالِغَةِ فِي شَقِّ طَرِيقِهِمَا فِي الْغَابَةِ.  
وَوَقَعَ الْخُلْدُ عَلَى جِسْمِ صُلْبٍ فَجَرَحَ سَاقَهُ. كَانَ ذَلِكَ الْجِسْمُ مِكْشَطَةً  
لِتَنْظِيفِ الْأَخْدِيَةِ عِنْدَ الْأَبْوَابِ.

قَالَ جُرْذُ الْمَاءِ بِشَيْءٍ مِنَ الْأَمَلِ: «حَيْثُ تَكُونُ الْمِكْشَطَةُ يَكُونُ بَابٌ!»  
وَسُرَّعَانَ مَا وَجَدَا بَابًا سَمِيكًا، وَفَوْقَ الْبَابِ جَرَسٌ عَتِيقُ الطَّرَازِ وَلَوْحَةٌ  
نُحَاسِيَّةٌ مَكْتُوبٌ عَلَيْهَا: «مَنْزِلُ غَرْغُور».

رَنَّ جُرْذُ الْمَاءِ الْجَرَسَ الْعَتِيقَ الطَّرَازِ. وَبَعْدَ شَيْءٍ مِنَ الْإِنْتِظَارِ فَتَحَ  
الْغُرَيْرُ الْبَابَ، وَقَدْ بَدَأَ مُتَضَايِقًا مِنْ تِلْكَ الزِّيَارَةِ اللَّيْلِيَّةِ غَيْرِ الْمُتَنَظَّرَةِ.  
لَكِنَّهُ سُرَّعَانَ مَا ابْتَسَمَ وَرَحَّبَ بِالزَّائِرَيْنِ.





أَعَدَّ الْغُرَيْرُ لِزَائِرِيهِ عَشَاءً سَاخِنًا لَذِيذًا. وَجَلَسُوا ثَلَاثَتُهُمْ إِلَى جَانِبِ  
النَّارِ يَتَحَدَّثُونَ عَنْ ضَفْدُوعٍ وَهَوَسِهِ الْجَدِيدِ بِالسَّيَّارَاتِ. وَقَدْ رَأَى  
غَرْغُورٌ أَنَّ عَلَيْهِمْ، بَعْدَ انْتِهَاءِ الشِّتَاءِ، أَنْ يَفْعَلُوا شَيْئًا يَرُدُّ الضَّفْدَعَ الْمَغْرُورَ  
الْمَهْوُوسَ إِلَى صَوَابِهِ.

فِي صَبَاحِ الْيَوْمِ التَّالِيِ تَنَاوَلَ ثَلَاثَتُهُمْ فُطُورًا شَهِيًّا. وَشَارَكَهُمْ طَعَامُهُمْ  
فَنُقِذَانِ ضَلَّا الطَّرِيقَ ذَلِكَ الصَّبَاحَ. وَقَدْ قَامَ غَرْغُورٌ بَعْدَ الطَّعَامِ فَقَادَ  
ضَيْفِيهِ مِنْ بَابِ جُحْرِهِ الْخَلْفِيِّ عَبْرَ مَجْمُوعَةٍ مِنَ الْأَنْفَاقِ أَوْصَلَتْهُمَا إِلَى  
طَرَفِ الْغَابَةِ.

الْتَفَتَ جُرْدُ الْمَاءِ وَالْخُلْدُ إِلَى الْوَرَاءِ فَبَدَتْ لَهُمَا الْغَابَةُ قَاتِمَةً مُخِيفَةً،  
فَأَسْرَعَا نَاحِيَةَ الْبَيْتِ الْأَمِينِ الدَافِي عَلَى ضَفَّةِ النَّهْرِ.



## ٤ ما أحلى الرجوع إليه!

اقْتَرَبَ الشِّتَاءُ مِنْ مُتَّصِفِهِ. وَخَرَجَ الْخُلْدُ وَجُرَذُ الْمَاءِ يَسْتَكْشِفَانِ  
بَعْضَ مَنَاطِقِ الرَّيفِ. وَكَانَ اللَّيْلُ قَدْ هَبَطَ عِنْدَمَا وَصَلَا إِلَى إِحْدَى  
الْقُرَى، وَرَأَى أَضْوَاءَ الْقَنَادِيلِ تُشْعُّ مِنْ نَوَافِدِ الْيُوتِ. وَعَبَرَ تِلْكَ  
النَّوَافِدِ رَأْيَا أَطْفَالًا يَنَامُونَ نَوْمًا هَادِئًا فِي أَسِرَّتِهِمْ، وَرِجَالًا يَقْرَأُونَ،  
وَنِسَاءً يَخِطْنَ الثِّيَابَ. وَرَأَى طَائِرًا مُتَعَبًا فِي قَفَصٍ. أَحَسَّا بِالْوَحْشَةِ  
وَالْبَرْدِ وَالتَّعَبِ، وَأَنَّهُمَا بَعِيدَانِ جِدًّا عَنِ الْبَيْتِ.

تَابَعَ جُرَذُ الْمَاءِ وَالْخُلْدُ سَيْرَهُمَا عَبْرَ الْحُقُولِ. وَكَانَ خَلُودُ يَسِيرٍ  
بَطِيئًا وَقَدْ مَالَ بِخَطْمِهِ نَاحِيَةَ الْأَرْضِ. اشْتَمَ فَجْأَةً رَائِحَةً اسْتَوْقَفَتْهُ،  
وَأَحَسَّ بِرِغْشَةٍ تَدْبُ فِي جَسَدِهِ. لَقَدْ كَانَتْ تِلْكَ رَائِحَةَ بَيْتِهِ الَّذِي  
هَجَرَهُ مُنْذُ أَوَّلِ الرَّبِيعِ.

فِي غَمْرَةِ حَيَاتِهِ الْجَدِيدَةِ كَانَ قَدْ نَسِيَ بَيْتَهُ الصَّغِيرَ. أَمَّا الْآنَ فَقَدْ  
عَادَ شَوْقُهُ إِلَيْهِ قُوًيًا طَاقِيًا، فَنَادَى صَدِيقَهُ طَالِبًا مِنْهُ التَّوَقُّفَ.



لَكِنَّ جُرَذَ الْمَاءِ لَمْ يَسْمَعْ نِدَاءَ صَدِيقِهِ، وَصَاحَ: «أَسْرِعْ يَا صَدِيقِي الْعَجُوزَ! لَا يَزَالُ أَمَامَنَا طَرِيقٌ طَوِيلٌ.»

وَقَفَ الْخُلْدُ الْمِسْكِينُ وَحِيدًا حَائِرًا فِي الطَّرِيقِ. كَانَتْ رَائِحَةُ الْبَيْتِ تَدْعُوهُ إِلَيْهَا، لَكِنَّهُ لَمْ يُرِدْ أَنْ يَتَخَلَّى عَنْ صَدِيقِهِ. ثُمَّ أَخَذَ يُجَرُّ نَفْسَهُ بِطُءٍ. وَلَا حَظَّ جُرَذُ الْمَاءِ أَنَّ صَدِيقَهُ يُجَرِّجُ نَفْسَهُ. ثُمَّ سَمِعَهُ يَبْكِي بُكَاءً مَكْتُومًا.

أَسْرَعَ جُرَيْدٌ إِلَى صَدِيقِهِ، وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى كَتِفِهِ وَفِي عَيْنَيْهِ نِظْرَةٌ تَسْأُولُ. قَالَ الْخُلْدُ وَهُوَ لَا يَزَالُ يَبْكِي: «أَعْرِفُ أَنَّ بَيْتِي صَغِيرٌ بَسِيطٌ، لَيْسَ كَبَيْتِكَ اللَّطِيفِ، وَلَا كَمَنْزِلِ ضَفْدُوعِ الْوَاسِعِ، لَكِنَّهُ بَيْتِي، وَأَنَا فَخُورٌ بِهِ.»

رَبَّتْ جُرَيْدٌ عَلَى كَتِفِ صَدِيقِهِ، وَقَالَ: «لَقَدْ كُنْتُ قَصِيرَ النَّظَرِ فَلَمْ أَفْهَمْ مَشَاعِرَكَ يَا صَدِيقِي.» ثُمَّ اسْتَدَارَا لِتَتَّبِعَ رَائِحَةُ الْبَيْتِ. وَجَدَ الْخُلْدُ بَعْضَ الْمَشَقَّةِ فِي الْوُصُولِ إِلَى بَيْتِهِ، لَكِنَّهُ أَخِيرًا عَثَرَ عَلَى نَفَقٍ فَاسْرَعَ يَنْزِلُ فِيهِ. وَكَانَ فِي أَسْفَلِ النَّفَقِ بَابٌ كُتِبَ عَلَيْهِ «مَنْزِلُ خَلُودٍ». أَضَاءَ الْخُلْدُ مِصْبَاحًا فَانْكَشَفَتْ غُرْفَةٌ صَغِيرَةٌ لَطِيفَةٌ فِيهَا مَقْعَدٌ خَشَبِيٌّ وَسِلَالٌ مُعَلَّقَةٌ وَسَاعَةٌ عَتِيقَةٌ. وَكَانَ فِي الْبَيْتِ أَيْضًا حَوْضٌ لِلْأَسْمَاكِ الذَّهَبِيَّةِ مُطْعَمٌ بِالْأَصْدَافِ.





كَانَ الْبَيْتُ مَغْطًى بِالْغُبَارِ وَغَيْرَ مُرْتَّبٍ. فَعَادَ الْخُلْدُ يَبْكِي بُكَاءَ  
مَكْتُومًا، وَقَدْ أَحْسَرَ بِالْخَجَلِ مَنْ جَلَبَ صَدِيقَهُ إِلَى بَيْتِهِ غَيْرَ النَّظِيفِ  
وغيرِ المُرْتَّبِ. لَكِنَّ جُرْذَ الْمَاءِ رَاحَ يَرْكُضُ فِي عُرْفِ الْمَنْزِلِ وَيَفْتَحُ  
الدَّوَالِيبَ مُسْتَكْشِفًا مَنْزِلَ صَدِيقِهِ. ثُمَّ أَشْعَلَ نَارًا. فَعَادَ الْهُدُوءُ  
وَالْإِطْمِئْنَانُ إِلَى الْخُلْدِ وَأَمْسَكَ مِنْقِضَةَ غُبَارٍ وَرَاحَ يَعْمَلُ بِسُرْعَةٍ.

صَاحَ جُرَيْذٌ بِإِنْشِرَاحٍ: «يَا لَهُ مِنْ مَنْزِلٍ صَغِيرٍ لَطِيفٍ! لَقَدْ  
أَحْسَنْتَ تَنْظِيمَهُ وَاسْتِغْلَالَهُ يَا صَدِيقِي!»

ثُمَّ تَذَكَّرَ الْخُلْدُ شَيْئًا، فَمَلَأَتِ الدُّمُوعُ عَيْنَيْهِ وَهُوَ يَقُولُ: «وَلَكِنْ  
لَيْسَ عِنْدِي عِشَاءٌ أَقْدِمُهُ لَكَ!»

قَالَ جُرْذُ الْمَاءِ: «كَفَى قَلَقًا! إِنِّي أَرَى فَتَاحَةَ سَرْدِينَ، فَلَا بُدَّ أَنْ  
عِنْدَكَ مُعَلَّبَاتٍ.» وَقَدْ وَجَدَا عُلَبَ سَرْدِينَ وَبَعْضَ الْبَسْكَوَيْتِ  
الْجَافِّ، فَجَلَسَا يَسْتَعِيدَانِ لِتَنَاوُلِ عَشَائِهِمَا. فَجَاءَ سَمِيعًا ضَجِيجًا  
يَقْتَرِبُ مِنَ الْمَدْخَلِ.

سَأَلَ جُرْزَيْدُ: «مَا هَذَا؟»

أَجَابَ خَلُودُ: «لَا بُدَّ أَنَّهَا فِثْرَانُ الْحَقْلِ. فَهِيَ أَحْيَانًا تَزُورُنِي فِي  
مِثْلِ هَذَا الْوَقْتِ مِنَ الْعَامِ، فَتُغْنِي مَعًا وَنُسْلِي أَنْفُسَنَا فِي وَحْشَةِ الشِّتَاءِ.»





حَمَلَ جُرَيْدٌ شَمْعَةً وَفَتَحَ خَلُودَ الْبَابِ، فَإِذَا أَمَامَهُمَا تِسْعَةُ فِئْرَانٍ  
حَقْلٍ تَقِفُ عَلَى شَكْلِ نِصْفِ دَائِرَةٍ.

كَانَتْ الْفِئْرَانُ تَلْفُ حَوْلَ أَغْناقِهَا شَالَاتٍ حُمْرَاءَ، وَتَنْطُ لِتُدْفِيَ  
نَفْسَهَا. صَاحَ أَكْبَرُ الْفِئْرَانِ: «وَاحِدٌ، ائْتَانِ، ثَلَاثَةٌ!» فَانْطَلَقَتْ  
الْفِئْرَانُ جَمِيعًا تُغْنِي بِصَوْتٍ نَاعِمٍ لَطِيفٍ:

أَهْلًا، أَهْلًا، يَا خَلُودًا!

يَا جَاوِلًا فِي الْبُلْدَانِ

مَنْ يَهْجُرُ بَيْتًا سَوْفَ يَعُودُ

فَالْبَيْتُ عَزِيزٌ كَالْأَوْطَانِ



رَحَبَ خَلُودَ وَجُرَيْدَ بِالْفِئْرَانِ الْمُغْنِيَّةِ. وَحَمَلَ جُرَيْدَ أَحَدَ الْفِئْرَانِ  
سَلَةً وَأَعْطَاهُ نَقُودًا وَأَرْسَلَهُ لِشْرَاءِ طَعَامٍ وَهَدَايَا. وَجَلَسَ الْجَمِيعُ حَوْلَ  
النَّارِ يَسْتَدْفِئُونَ وَيَتَحَدَّثُونَ. وَعِنْدَمَا عَادَ فَأَرَّ الْحَقْلُ يَحْمِلُ أَلْوَانَ  
الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ، جَلَسُوا جَمِيعًا يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ.

أَخِيرًا عَادَ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى بَيْتِهِ يَحْمِلُ هَدِيَّةً إِلَى أُسْرَتِهِ. وَانْدَسَّ  
الْخُلْدُ وَجُرَذُ الْمَاءِ فِي سَرِيرِهِمَا. انْتَفَتَحَ الْخُلْدُ حَوْلَهُ يَتَأَمَّلُ بَيْتَهُ الَّذِي  
كَانَ يُضِيئُهُ لَهَبُ الْمِدْفَأَةِ، وَأَحْسَسَ بِسَعَادَةٍ غَامِرَةٍ وَقَالَ فِي نَفْسِهِ:  
«مَا أَحْلَى الرُّجُوعَ إِلَى الْبَيْتِ! كُلُّ مَخْلُوقٍ يَحْتَاجُ إِلَى بَيْتٍ يَكُونُ لَهُ  
وَحْدَهُ وَيَلْجَأُ إِلَيْهِ.»

## ٥ السَّيِّدُ ضَفْدُوعُ

فِي يَوْمٍ مُشْرِقٍ مِنْ أَيَّامِ أَوَائِلِ الصَّيْفِ جَاءَ الْغُرَيْرُ يَزُورُ صَدِيقَهُ  
جُرَذَ الْمَاءِ وَالْخُلْدَ.

قَالَ الْغُرَيْرُ: «عَلَيْنَا أَنْ نَعَالِجَ أَمْرَ ضَفْدُوعٍ، فَإِنَّ تَصَرُّفَاتِهِ تُخْرِجُنَا  
جَمِيعًا. أَبُوهُ كَانَ صَدِيقِي، وَلَا أَحَبُّ أَنْ أَتَخَيَّلَ خَيِّبَةَ الْأَمَلِ الَّتِي  
كَانَتْ سَتُصِيبُ الْأَبَ لَوْ رَأَى تَصَرُّفَاتِ ابْنِهِ. إِنَّ هَؤُسَ ضَفْدُوعٍ  
بِالسِّيَارَاتِ قَدْ خَلَقَ لَهُ مَتَاعِبَ مَعَ رِجَالِ الشَّرْطَةِ.»





هَزَّ جُرَيْدُ رَأْسَهُ مُوَافِقًا وَهُوَ يَقُولُ: «نَعَمْ، لَقَدْ تَسَبَّبَ فِي وُقُوعِ  
حَوَادِثٍ سَيَرُ كَثِيرَةً. وَسَمِعْتُ أَنَّهُ اشْتَرَى هَذَا الْأُسْبُوعَ سَيَّارَةً  
جَدِيدَةً.»

اتَّجَهُوا ثَلَاثَتُهُمْ إِلَى مَنْزِلِ ضَفْدُوعٍ. وَوَجَدُوا أَمَامَ الْمَنْزِلِ سَيَّارَةً  
جَدِيدَةً حُمْرَاءَ بَرَّاقَةٍ. وَرَأَوْا صَدِيقَهُمُ الضَّفْدَعُ يَخْرُجُ مِنْ مَنْزِلِهِ وَقَدْ  
لَبَسَ قَفَّازَيْنِ وَمِعْطَفًا وَاسِعًا وَوَضَعَ فَوْقَ رَأْسِهِ قُبْعَةً وَنَظَّارَتَيْنِ، وَرَاحَ  
يَمْشِي مُتَمَايِلًا مُخْتَالًا.

صاح ضفدوع بإشراح: «وَصَلُّتُمْ فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ! سَوْفَ تَرَوْنَ كَيْفَ أَطِيرُ بِهِذِهِ السَّيَّارَةِ الرَّائِعَةِ.»

رَدَّ غَرْغُورٌ بِغَضَبٍ: «لَنْ تَفْعَلَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ!» ثُمَّ أَمْسَكَهُ مِنْ عُنُقِهِ وَجَرَّهُ إِلَى الْبَيْتِ، يُسَاعِدُهُ فِي ذَلِكَ جُرَيْدٌ وَخَلُودٌ. وَأَتَبَهُ غَرْغُورٌ عَلَى تَصَرُّفَاتِهِ، وَطَلَبَ مِنْهُ أَنْ يُقْلَعَ عَنْ قِيَادَةِ السَّيَّارَةِ بِتَهَوُّرٍ.



رَفَضَ ضَفْدُوعٌ أَنْ يَعِدَ بِالْإِقْلَاعِ عَنْ قِيَادَةِ السَّيَّارَةِ بِتَهَوُّرٍ، فَحَجَزَهُ أَصْدِقَاؤُهُ فِي غُرْفَةِ نَوْمِهِ وَأَقْفَلُوا الْبَابَ وَتَرَكَوهُ يُفَكِّرُ فِي حَالِهِ.



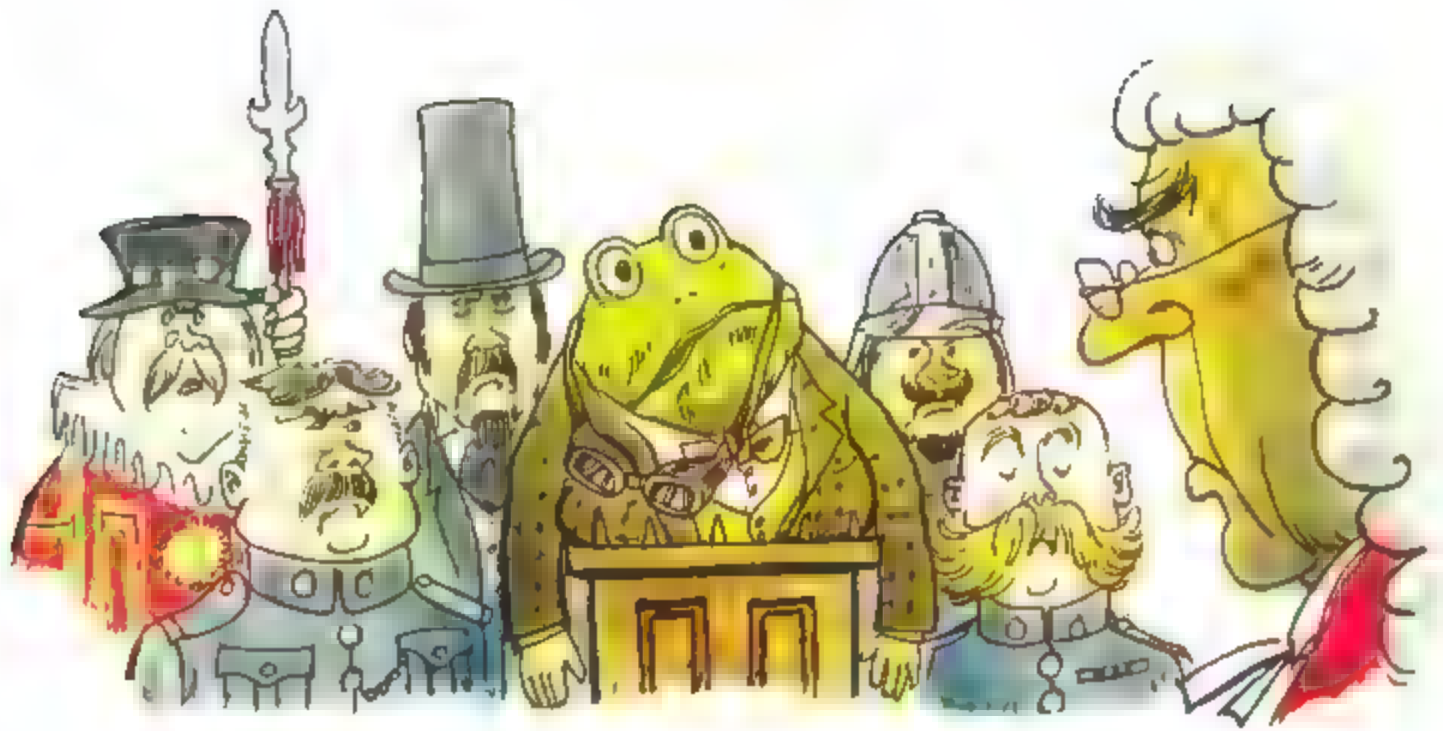
لَكِنَّ الضُّفْدَعَ الشَّقِيَّ تَظَاهَرَ بِالْمَرَضِ، فَذَهَبَ أَصْحَابُهُ  
يَسْتَدْعُونَ الطَّيِّبَ. اسْتَغْلَ ضَفْدُوعٌ غِيَابَ أَصْحَابِهِ فَهَرَبَ مِنَ النَّافِذَةِ  
وَاتَّجَهَ نَاحِيَةَ الْقَرْيَةِ ضَاحِكًا فَخُورًا بِذَكَائِهِ.

رَأَى فِي سَاحَةِ فُنْدُقِ الْقَرْيَةِ سَيَّارَةً جَمِيلَةً، فَلَمْ يَقْوِ عَلَى مُقَاوَمَةِ  
إِغْرَاءِ تَجَرِبَتِهَا. قَفَزَ إِلَيْهَا، وَأَدَارَهَا وَأَنْطَلَقَ بِهَا بِسُرْعَةٍ كَبِيرَةٍ مُخَلِّفًا  
وَرَاءَهُ عَاصِفَةً مِنَ الْغُبَارِ.

رَاحَ وَهُوَ يَنْطَلِقُ بِسُرْعَةٍ، يُغْنِي أُغْنِيَةً يَتَحَدَّثُ فِيهَا عَنْ ذَكَائِهِ  
وَمَهَارَتِهِ وَسُرْعَةِ بَدِيهِتِهِ.







انْتَهَتْ مُغَامَرَةُ ضَفْدُوعِ التَّعِيسَةِ فِي قَاعَةِ الْمَحْكَمَةِ. وَقَدْ أَتَاهُمْ  
بِالْقِيَادَةِ الْمُتَهَوَّرَةِ وَسَرِقَةِ سَيَّارَةٍ، وَفَوْقَ ذَلِكَ أَتَاهُمْ بِالتَّطَاوُلِ عَلَى  
رِجَالِ الشَّرْطَةِ. فَحُكِمَ عَلَيْهِ بِالسَّجْنِ عِشْرِينَ عَامًا.

قِيَدَتْ يَدَا ضَفْدُوعِ الْبَائِسِ، وَاقْتَادَهُ الْحَرَسُ فِي شَوَارِعِ الْبَلَدَةِ  
إِلَى سِجْنِ الْقَلْعَةِ الرَّهِيْبِ. ثُمَّ جَرَّهُ الْحَرَسُ عَبْرَ مَمَرَاتِ الْقَلْعَةِ بَيْنَ  
الْكِلَابِ الْمُتَوَحِّشَةِ الَّتِي كَانَتْ تُحَاوِلُ تَحْطِيمَ أَخْزِمَتِهَا لِلانْقِضَاظِ  
عَلَيْهِ. ثُمَّ اقْتِيدَ نُزُولًا عَبْرَ دَرَجِ حَجَرِيٍّ مُلْتَوٍ، وَأُلْقِيَ فِي زِنْزَانَةِ  
حَجَرِيَّةٍ مُعْتَمَةٍ يَجْلِسُ أَمَامَ بَابِهَا حَارِسٌ.

لَمْ يَكُنْ لِضَفْدُوعِ أَمَلٌ فِي الْهَرَبِ مِنْ ذَلِكَ السَّجْنِ الْمُخِيفِ.  
وَأَدْرَكَ عِنْدَيْهِ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ إِلَّا مَخْلُوقًا أَحْمَقَ غَبِيًّا.

راح يُتَمِّتُمْ لِنَفْسِهِ: «أَيْنَ ذَاكَ الضُّفْدُ الذَّكِيُّ النَّبِيءُ الَّذِي كَانَ  
يَحْتَرِمُهُ أَهْلُ الْبَلَدَةِ كُلُّهُمْ؟ أَنَا لَسْتُ إِلَّا مَخْلُوقًا بَائِسًا نَالَ مَا يَسْتَحِقُّهُ  
مِنْ قِصَاصٍ!»

رَفَضَ ضَفْدُوعُ الطَّعَامَ الَّذِي قَدَّمَتْهُ إِدَارَةُ السَّجْنِ إِلَيْهِ، وَجَلَسَ  
عَلَى سَرِيرِهِ تَعِيسًا حَزِينًا، وَرَاحَتِ الدُّمُوعُ تَنْهَمِرُ مِنْ عَيْنَيْهِ.



## ٦ فرارُ ضفدوع

كَانَتْ ابْنَةُ السَّجَّانِ فَتَاةً رَقِيقَةً لَطِيفَةً تُحِبُّ الْحَيَوَانَاتِ وَتَأْنِسُ بِهَا. فَأَشْفَقَتْ عَلَى ضَفْدُوعٍ، وَحَمَلَتْ إِلَيْهِ طَعَامًا سَاخِنًا وَسَأَلَتْهُ أَنْ يَصِفَ لَهَا مَنَزِلَهُ الْوَاسِعَ. سُرَّعَانَ مَا عَادَتْ إِلَى ضَفْدُوعٍ ثِقَتُهُ بِنَفْسِهِ، وَرَاحَ يَصِفُ لَهَا بِكَثِيرٍ مِنَ الْخِيَلِ وَالتَّبَاهِي بَيْتَهُ الْوَاسِعَ.

أَحْسَتِ الْفَتَاةُ بِالْإِشْفَاقِ، رُغِمَ خِيَلِ ضَفْدُوعٍ وَتَبَاهِيهِ. أَلَمَهَا أَنْ تَرَى حَيَوَانًا سَجِينًا، فَفَكَّرَتْ بِخُطَّةٍ تُسَاعِدُهُ فِيهَا عَلَى الْهَرَبِ. وَكَانَتْ الْخُطَّةُ تَقْضِي بِأَنْ يَلْبَسَ ثِيَابَ عَمَّتِهَا.

كَانَتْ عَمَّتُهَا تَأْتِي إِلَى السَّجْنِ مَرَّةً فِي الْأُسْبُوعِ، فَتَأْخُذُ الثِّيَابَ الْمُتَسِيخَةَ وَتَغْسِلُهَا. وَكَانَتْ سَمِينَةً قَصِيرَةً مِثْلَ ضَفْدُوعٍ. اِعْتَادَتْ أَنْ تَأْتِيَ وَقَدْ حَمَلَتْ سَلَّةَ ثِيَابٍ، وَوَضَعَتْ عَلَى رَأْسِهَا قُبْعَةً وَاسِعَةً وَلَبِسَتْ ثَوْبًا طَوِيلًا وَلَفَّتْ حَوْلَ عُنُقِهَا شَالًا. لَمْ تَرُقِ الْفِكْرَةُ لِضَفْدُوعٍ، فَإِنَّهُ لَمْ يُحِبَّ أَنْ يَتَنَكَّرَ فِي ثِيَابِ امْرَأَةٍ عَجُوزٍ فَقِيرَةٍ. لَكِنَّهُ اضْطُرَّ أَخِيرًا إِلَى الْقَبُولِ، وَدَفَعَ لِلْعَجُوزِ بَعْضَ الْمَالِ، ثُمَّ قَيَّدَهَا لِيَلْبَسَ ثِيَابَهُمْ بِمُسَاعَدَتِهِ عَلَى الْهَرَبِ.

رَاحَتِ الْفَتَاةُ تَبْتَسِمُ وَهِيَ تَعْقِدُ رِبَاطَ الْقُبْعَةِ حَوْلَ عُنُقِ ضَفْدُوعٍ. لَاحَظَتْ انْزِعَاجَهُ فَقَالَتْ ضَاحِكَةً: «إِنَّكَ فِعْلًا تُشَبِّهُهَا! إِلَى اللَّقَاءِ!»



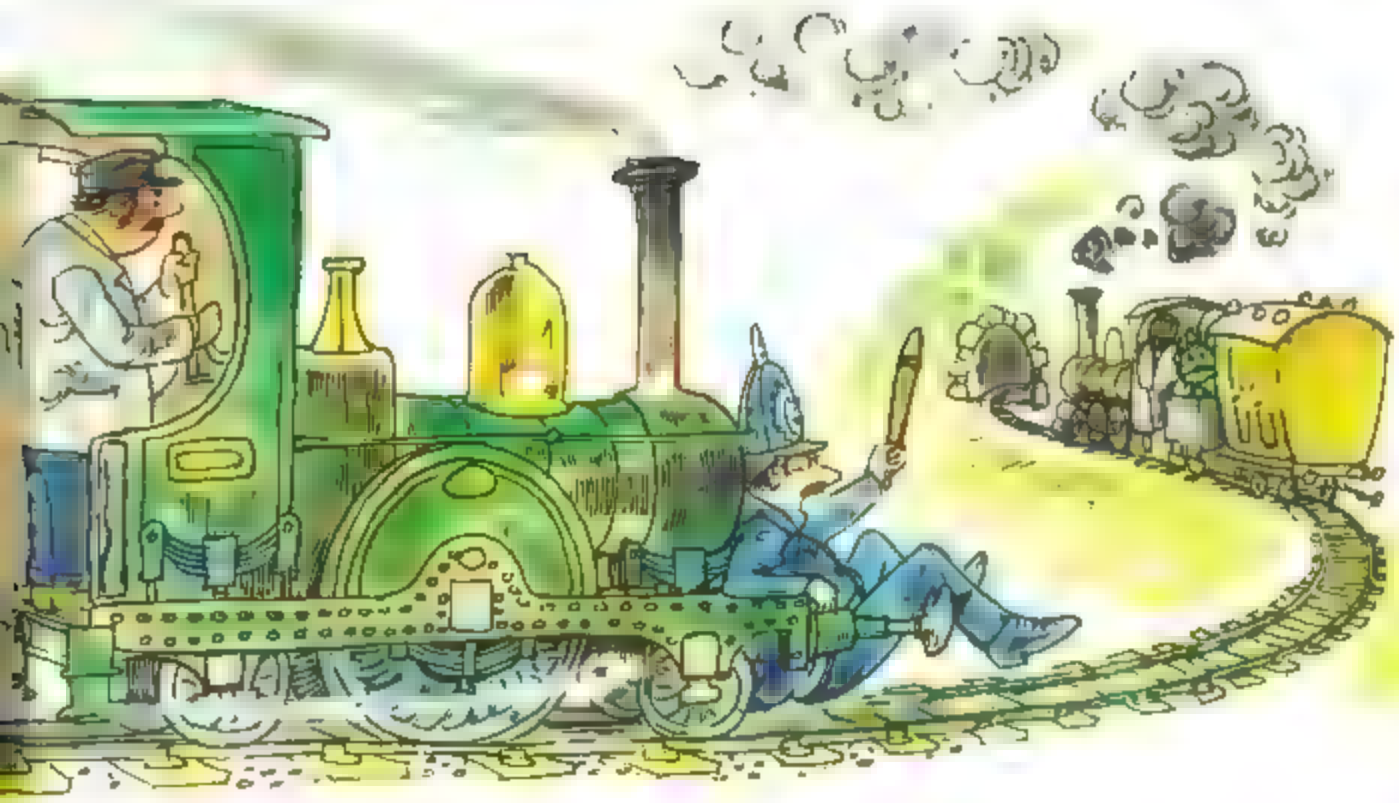


مَرَّ ضَفْدُوعٌ بِلَحَظَاتٍ حَرِجَةٍ، وَبِخَاصَّةٍ عِنْدَمَا أَخَذَ الْحَرَسُ يُمَارِحُونَ  
الضَّفْدَعَ الَّذِي ظَنُّهُ صَدِيقَتُهُمُ الْغَسَّالَةَ. لَكِنَّ الضَّفْدَعَ تَخَيَّلَ نَفْسَهُ مُمَثِّلًا  
بَارِعًا قَادِرًا عَلَى خِدَاعِ الْجُمْهُورِ فَتَمَالَكَ نَفْسُهُ، وَمَرَّتِ التَّجَرِبَةُ بِسَلامٍ.  
وَسُرْعَانَ مَا كَانَ يَسِيرُ طَلِيقًا فِي الطَّرِيقِ سَعِيدًا بِالْحُرِّيَّةِ وَأَشِعَّةِ الشَّمْسِ.

اتَّجَهَ صَوْبَ مَحَطَّةِ الْقِطَارِ، وَكَانَ يَهْتُمُّ بِشِرَاءِ تَذَكُّرَةٍ عِنْدَمَا تَذَكَّرَ  
أَنَّهُ نَسِيَ مَحْفَظَةَ نُقُودِهِ فِي زِنْزَانَةِ السَّجْنِ. مَاذَا يَفْعَلُ الْآنَ؟ ثُمَّ رَأَى  
سَائِقَ الْقِطَارِ يُنْظِفُ الْمُحَرِّكَ بِالْقُطْنِ. فَاتَّجَهَ نَحْوَهُ وَقَالَ، مُحَاوِلًا  
تَقْلِيدَ صَوْتِ عَجُوزٍ:

«يَا سَيِّدِي، أَنَا غَسَّالَةٌ فَقِيرَةٌ عَجُوزٌ. وَقَدْ أَضَعْتُ مَحْفَظَتِي،  
فَكَيْفَ أَصِلُ إِلَى بَيْتِي وَأَطْفَالِي؟»

أَجَابَهَا السَّائِقُ الْعَطُوفُ: «أَيُّهَا السَّيِّدَةُ سَأُسَمِّحُ لَكَ بِرُكُوبِ  
الْقِطَارِ، وَتَغْسِلِينَ لِي مُقَابِلَ ذَلِكَ بَعْضَ الثِّيَابِ عِنْدَمَا تَصْلِينَ بَيْتَكَ.»  
رَضِيَ ضَفْدُوعٌ بِالْأَمْرِ مَسْرُورًا وَقَفَزَ إِلَى عَرَبَةِ السَّائِقِ. ثُمَّ انْطَلَقَ  
الْقِطَارُ وَسَطَ الصَّفِيرِ وَشُحْبِ الدُّخَانِ.





الْتَفَتَ السَّائِقُ فَجَاءَهُ إِلَى الْوَرَاءِ وَصَاحَ: «إِنَّ قِطَارًا آخَرَ يُطَارِدُنَا.  
إِنَّهُ مَمْلُوءٌ بِالنَّاسِ وَرِجَالِ الشُّرْطَةِ وَحَرَسِ السِّجْنِ. وَالْجَمِيعُ يَصِيحُونَ  
طَالِبِينَ مِنِّي أَنْ أَتَوَقَّفَ.»

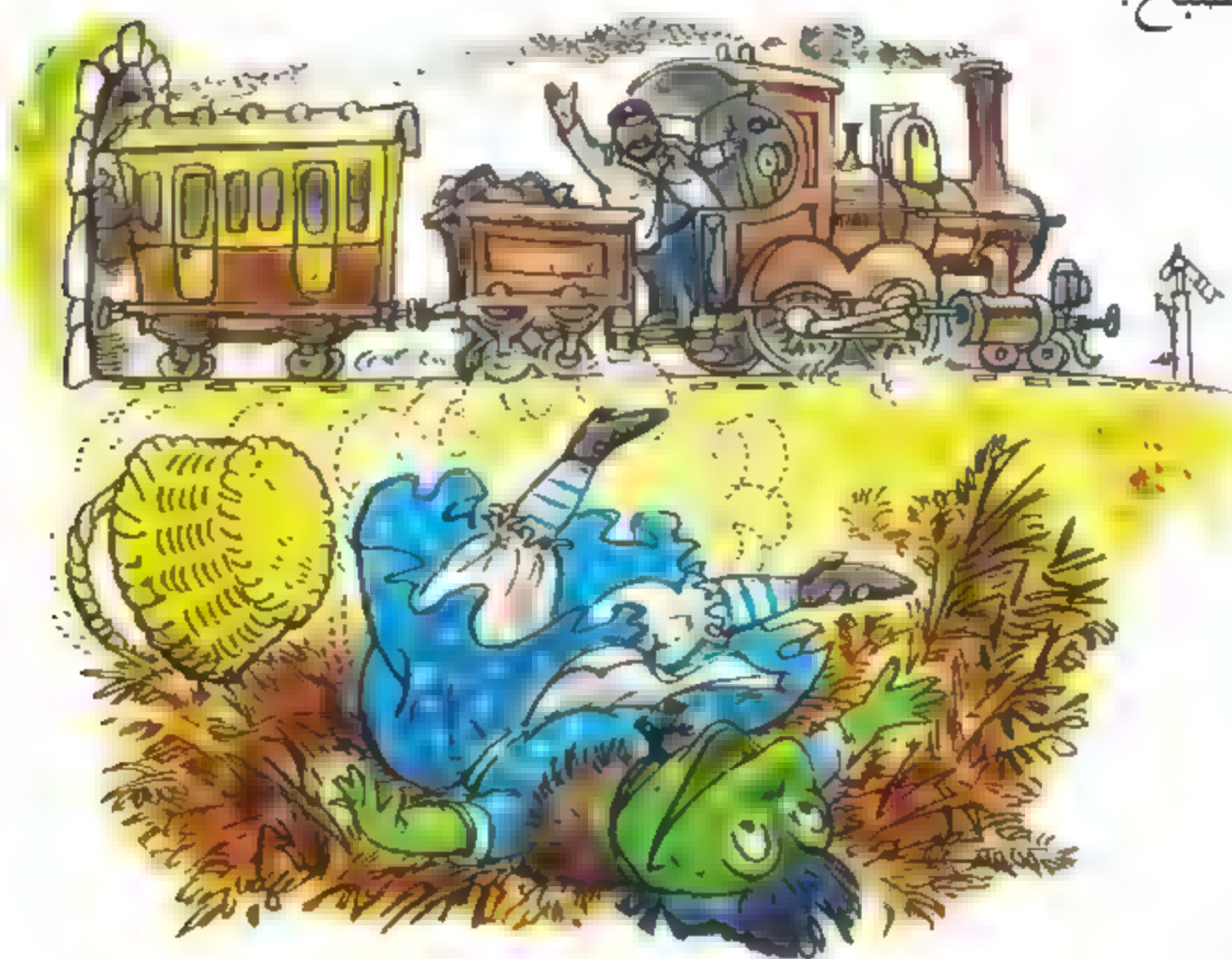
رَكَعَ ضَفْدُوعٌ أَمَامَ السَّائِقِ وَقَالَ مُتَوَسِّلًا: «أَنَا لَسْتُ غَسَّالَةً  
عَجُوزًا. إِنِّي الْمُغَامِرُ الْجَرِيءُ الْمَشْهُورُ السَّيِّدُ ضَفْدُوعٌ. أَرْجُوكَ  
سَاعِدْنِي!»





أَلَمْ سَاقِقَ الْقِطَارِ أَنْ يَرَى رِجَالَ الشُّرْطَةِ يُطَارِدُونَ حَيَوَانًا بَائِسًا،  
فَقَالَ: «لَا تَخَفْ، سَأُسَاعِدُكَ.»

دَفَعَ السَّاقِقُ إِلَى النَّارِ مَزِيدًا مِنَ الْفَحْمِ فَاثْدَفَعَ الْقِطَارُ يَنْهَبُ  
الْأَرْضَ نَهَبًا. وَسُرْعَانِ مَا دَخَلَ الْقِطَارُ نَفَقًا فَخَفَّفَ السَّاقِقُ السَّرْعَةَ.  
وَقَفَزَ ضَفْدُوعٌ مِنَ الْقِطَارِ، أَوَّلَ خُرُوجِهِ مِنَ النَّفَقِ، وَرَاحَ يَتَقَلَّبُ  
بِجِسْمِهِ الْبَدِينِ بَازِلًا جَهْدَهُ فِي الْهَرَبِ. ثُمَّ رَأَى الْقِطَارَ الثَّانِي يَمُرُّ  
مُسْرِعًا، وَرَأَى رِجَالَ الشُّرْطَةِ وَحُرَسَ السَّجْنِ يَصِيحُونَ مُلَوِّحِينَ  
بِأَسْلِحَتِهِمْ طَالِبِينَ مَنْ سَاقِقِ الْقِطَارِ الْأَوَّلِ أَنْ يَتَوَقَّفَ، فَأَغْرَقَ فِي  
الضَّحِكِ. اتَّجَهَ أَخِيرًا إِلَى شَجَرَةٍ عَتِيقَةٍ فَاسْتَرَا ح وَنَامَ فِي انْتِظَارِ  
الصَّبَاحِ.



## ٧ مِزْمَارُ الْجَنِّيِّ

كَانَ أَهْلُ جِوَارِ النَّهْرِ، فِي تِلْكَ الْأَثْنَاءِ، مُضْطَرِبِينَ قَلَقِينَ. فَقَدْ  
اخْتَفَى ابْنُ ثَعْلَبَةِ الصَّغِيرِ. لَمْ يَكُنِ الصَّغِيرُ قَدْ غَابَ عَنْ بَيْتِهِ مِنْ  
قَبْلُ، فَأُخْذَتْ غِيَابُهُ الْمُفَاجِئُ قَلَقًا، وَخَرَجَتْ جَمَاعَاتٌ تُفَتِّشُ عَنْهُ.  
وَأَصَابَ الْقَلَقُ أَيْضًا جُرَذَ النَّهْرِ وَالْخُلْدَ. قَالَ جُرَيْدٌ:

«ثَعْلَبَةُ يُرَاقِبُ جَانِبَ النَّهْرِ الضَّحْلَ حَيْثُ عَلِمَ ابْنُهُ السَّبَاحَةَ. وَهُوَ  
يُظَنُّ أَنَّ الصَّغِيرَ سَيَعُودُ إِلَى ذَلِكَ الْمَكَانِ الْمُحِبَّبِ إِلَيْهِ، لِذَا أَقَامَ هُنَاكَ  
يَنْتَظِرُ طَوَالَ اللَّيْلِ.»

كَانَ الْوَقْتُ فَجْرًا. هَبَّ خَلُودٌ وَقَالَ: «تَعَالِ، يَا جُرَيْدُ، لَا  
أَسْتَطِيعُ النَّوْمَ. عَلَيْنَا نَحْنُ أَيْضًا أَنْ نُفَتِّشَ عَنِ الصَّغِيرِ.»

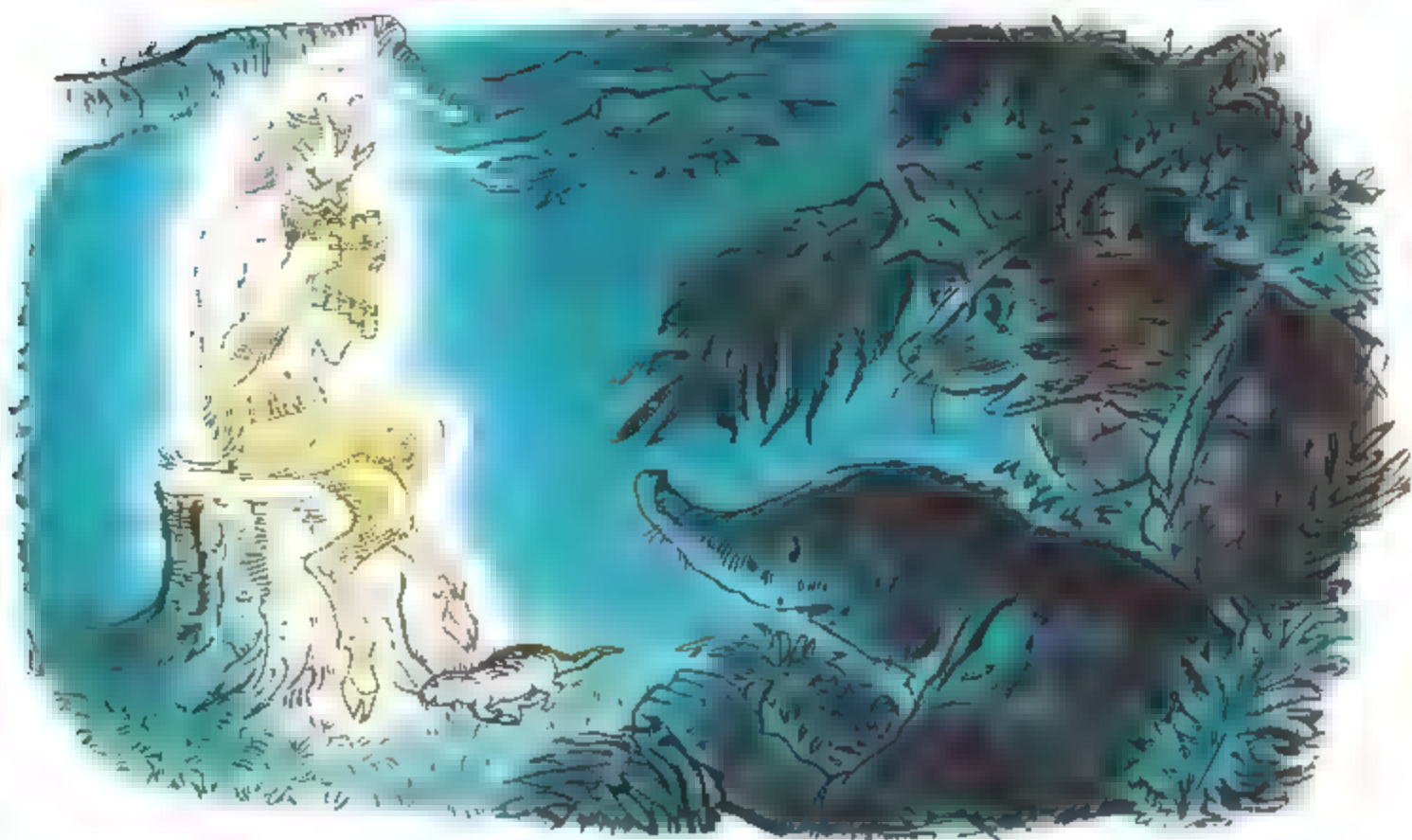
رَكِبَا زُورَقَهُمَا وَرَاحَا يُجَدِّفَانِ سَرِيعًا فِي مَاءِ النَّهْرِ. كَانَتْ الشَّمْسُ  
قَدْ أَخَذَتْ تُرْسِلُ أَشْعَتَهَا اللَّطِيفَةَ، وَالْعَصَافِيرُ قَدْ شَرَعَتْ تُغَرِّدُ. وَكَانَ  
كُلُّ مَا حَوْلَهُمَا أَخْضَرَ زَاهِيًا يُوحِي بِالْحَيَاةِ وَالنَّشَاطِ.

ابْتَعَدَا فِي مَجْرَى النَّهْرِ إِلَى مَكَانٍ لَمْ يَعْرِفَاهُ مِنْ قَبْلُ، وَوَصَلَا إِلَى  
جَزِيرَةٍ صَغِيرَةٍ. ثُمَّ تَوَقَّفَ جُرَيْدٌ عَنِ التَّجْدِيفِ فَجَاءَهُ وَقَالَ:

«اسْمَعْ! أَلَا تَسْمَعُ صَوْتَ مُوسِيقَى؟» لَمْ يَكُنْ خَلُودٌ يَسْمَعُ شَيْئًا  
مِنْ ذَلِكَ. وَكَانَتْ عَيْنَا جُرَيْدٍ تَتَأَلَّقَانِ بِنُورٍ غَرِيبٍ، وَبَدَا كَالْمَسْحُورِ.

اتَّجَهَ الصَّدِيقَانِ بِزُورِقِهِمَا نَاحِيَةَ ضَفَّةِ النَّهْرِ الْمُعْشِبَةِ. وَهُنَا وَصَلَ  
صَوْتُ الْمَوْسِيقَى إِلَى خَلُودٍ أَيْضًا.

كَانَ وَاضِحًا الْآنَ أَنَّ مَا يَأْتِيهِمَا هُوَ صَوْتُ مِزْمَارٍ. وَبَدَأَ كَأَنَّ  
الصَّوْتَ يَقُودُهُمَا نَاحِيَةَ فُسْحَةٍ بَيْنَ الْأَشْجَارِ. فَاتَّجَهَا إِلَى هُنَاكَ وَهُمَا  
يُحْسِنَانِ أَنَّهُمَا فِي حَضْرَةِ مَكَانٍ مَسْحُورٍ.



فِي الْفُسْحَةِ شَاهِدًا جَنِّي الْمِزْمَارِ الَّذِي يَحْرُسُ حَيَوَانَاتِ الْغَابَةِ  
جَالِسًا عَلَى جَذَعِ شَجَرَةٍ. رَأَى قَرْنِيَهُ وَوَجْهَهُ الْقَوِيَّ الْعَطُوفَ وَصَدْرَهُ  
الْأَسْمَرَ وَأَطْرَافَهُ الْعَزِيَّةَ. وَرَأَى عِنْدَ قَدَمَيْهِ ابْنَ ثَعْلَبَةٍ الصَّغِيرَ يَسْتَلْقِي  
رَاضِيًا مُطْمَئِنًّا كَمَا يَسْتَلْقِي الطِّفْلُ الرَّاضِيَ الْمُطْمَئِنُّ.



مَرَّتْ هَذِهِ الصُّورَةُ فِي عَيْنِي جُرَيْدٌ وَخَلُودٌ مُرُورًا خَاطِفًا ثُمَّ  
اِخْتَفَتْ، وَاخْتَفَى مَعَهَا صَوْتُ الْمِزْمَارِ. وَمَعَ اخْتِفَاءِ الْجِنِّيِّ وَمِزْمَارِهِ  
اسْتَفَاقَ ثَغْلَبُ الْمَاءِ الصَّغِيرُ يَجْهَشُ بِالْبُكَاءِ وَيَدُورُ فِي الْمَكَانِ مُفْتَسِّيًا  
عَنْ صَدِيقِهِ الَّذِي اخْتَفَى.

حَمَلَ جُرَيْدٌ وَخَلُودٌ ثَغْلَبَ الْمَاءِ الصَّغِيرِ إِلَى أَبِيهِ الَّذِي كَانَ لَا يَزَالُ  
يَنْتَظِرُ صَابِرًا عِنْدَ الْجَانِبِ الضَّحْلِ مِنَ النَّهْرِ. وَقَفَا هُنَيْهَةً يُرَاقِبَانِ اللِّقَاءَ  
السَّعِيدَ بَيْنَ الْأَبِ وَابْنِهِ، ثُمَّ عَادَا إِلَى الْبَيْتِ سَعِيدَيْنِ بِمَا فَعَلَاهُ فِي  
ذَلِكَ الْيَوْمِ.

## ٨ مِنْ مُغَامِرَاتِ ضَفْدُوعٍ

كَانَ ضَفْدُوعٌ، الَّذِي كَانَ لَا يَزَالُ مُتَنَكِّرًا فِي ثِيَابِ الْغَسَالَةِ  
الْعَجُوزِ، يُتَابِعُ سَيْرَهُ نَحْوَ مَنْزِلِهِ. وَبَيْنَا هُوَ يَسِيرُ بِمُحَاذَةِ نَهْرٍ مَرَّ جَوَادٌ  
يَجُرُّ مَرْكَبًا نَهْرِيًّا زَاهِي الْأَلْوَانِ. وَكَانَ فِي الْمَرْكَبِ امْرَأَةٌ بَدِينَةٌ تَقِفُ  
إِلَى جَانِبِ الدَّفَّةِ.

وَجَدَ ضَفْدُوعٌ فِي ذَلِكَ فُرْصَةً يَصِلُ فِيهَا إِلَى بَيْتِهِ دُونَ عَنَاءٍ. فَقَصَّرَ  
عَلَى الْمَرْأَةِ حِكَايَةَ الْمَحْفَظَةِ الضَّائِعَةِ وَالْأَطْفَالِ الَّذِينَ يَنْتَظِرُونَ أُمَّهُمْ  
فِي الْمَنْزِلِ. قَبِلَتِ الْمَرْأَةُ الْبَدِينَةَ أَنَّ تَأْخُذَ الضَّفْدُوعَ الْمُتَنَكِّرَ فِي  
زِيٍّ غَسَالَةٍ مَعَهَا، شَرْطَ أَنْ يَقُومَ بِغَسْلِ مَا مَعَهَا مِنْ ثِيَابٍ مُتَسَخَّحَةٍ.



أَعْطَتْهُ الْمَرْأَةُ الْبَدِينَةُ كَوْمَةً كَبِيرَةً مِنَ الثِّيَابِ، وَبَعْضَ الصَّابُونِ وَدَلْوًا  
كَبِيرًا مِنَ الْمَاءِ النَّظِيفِ. لَمْ يَكُنْ ضَفْدُوعٌ يَعْرِفُ كَيْفَ يَبْدَأُ، فَرَاخَ يُحَبِّطُ  
وَيَدْعَكَ وَيَقْرُكَ، وَلَكِنَّ الثِّيَابَ ظَلَّتْ عَلَى اتِّسَاحِهَا.

اقْتَرَبَتْ مِنْهُ الْمَرْأَةُ الْبَدِينَةُ وَتَأَمَّلَتْ عَمَلَهُ، ثُمَّ صَاحَتْ بِصَوْتٍ  
غَاضِبٍ: «أَنْتَ لَسْتَ غَسَّالَةً! مَا أَنْتَ إِلَّا ضِفْدَعٌ قَذِرٌ كَرِيهٌ -  
أُخْرِجْ مِنْ مَرْكَبِي النَّظِيفِ اللَّطِيفِ!»



غَضِبَ ضَفْدُوعٌ غَضَبًا شَدِيدًا فَقَفَزَ مِنَ الْمَرْكَبِ، وَفَكَ حَبْلَ  
الْجَوَادِ وَرَكِبَهُ وَانْطَلَقَ بِهِ، تَارِكًا الْمَرْأَةَ الْبَدِينَةَ تَصْرُخُ وَتَهْزُ قَبْضَتَهَا  
مُهَدِّدَةً مُتَوَعِّدَةً.

انْطَلَقَ ضَفْدُوعٌ بِالْجَوَادِ، مُعْجَبًا بِجُرْأَتِهِ وَذَكَائِهِ وَسُرْعَةِ بَدِيهِتِهِ.  
أَحْسَرَ فِي تِلْكَ الْأَثْنَاءِ بِالْجُوعِ، وَجَاءَتْهُ رَائِحَةٌ طَيِّبَةٌ زَادَتْ فِي جُوعِهِ.  
تَلَفَّتْ حَوَالِيهِ فَرَأَى غَجْرِيًّا يَشْوِي أَرْنبًا. وَأَسْرَعَ ضَفْدُوعٌ يُبَادِلُ الْغَجْرِيَّ  
طَعَامَهُ بِالْجَوَادِ الَّذِي كَانَ يَرْكَبُهُ. وَعَادَ إِلَيْهِ بَعْدَ كُلِّ ذَلِكَ خِيَلَاؤُهُ  
وَادِّعَاؤُهُ، فَرَاخَ يَنْظُمُ قَصِيدَةً يَمْتَدِّحُ بِهَا نَفْسَهُ. قَالَ:

فِي الدُّنْيَا أَبْطَالَ شُجْعَانَ،  
لِكِنِّي الْأَعْظَمُ وَالْأَشْجَعُ.  
مَنْ مِنْهُمْ يَهْزَأُ بِالسَّجَّانِ؟  
حَدَّثْتُ عَنِّي فَأَنَا الضُّفْدَعُ!

ثُمَّ سَمِعَ ضَجِيجًا مَأْلُوفًا.



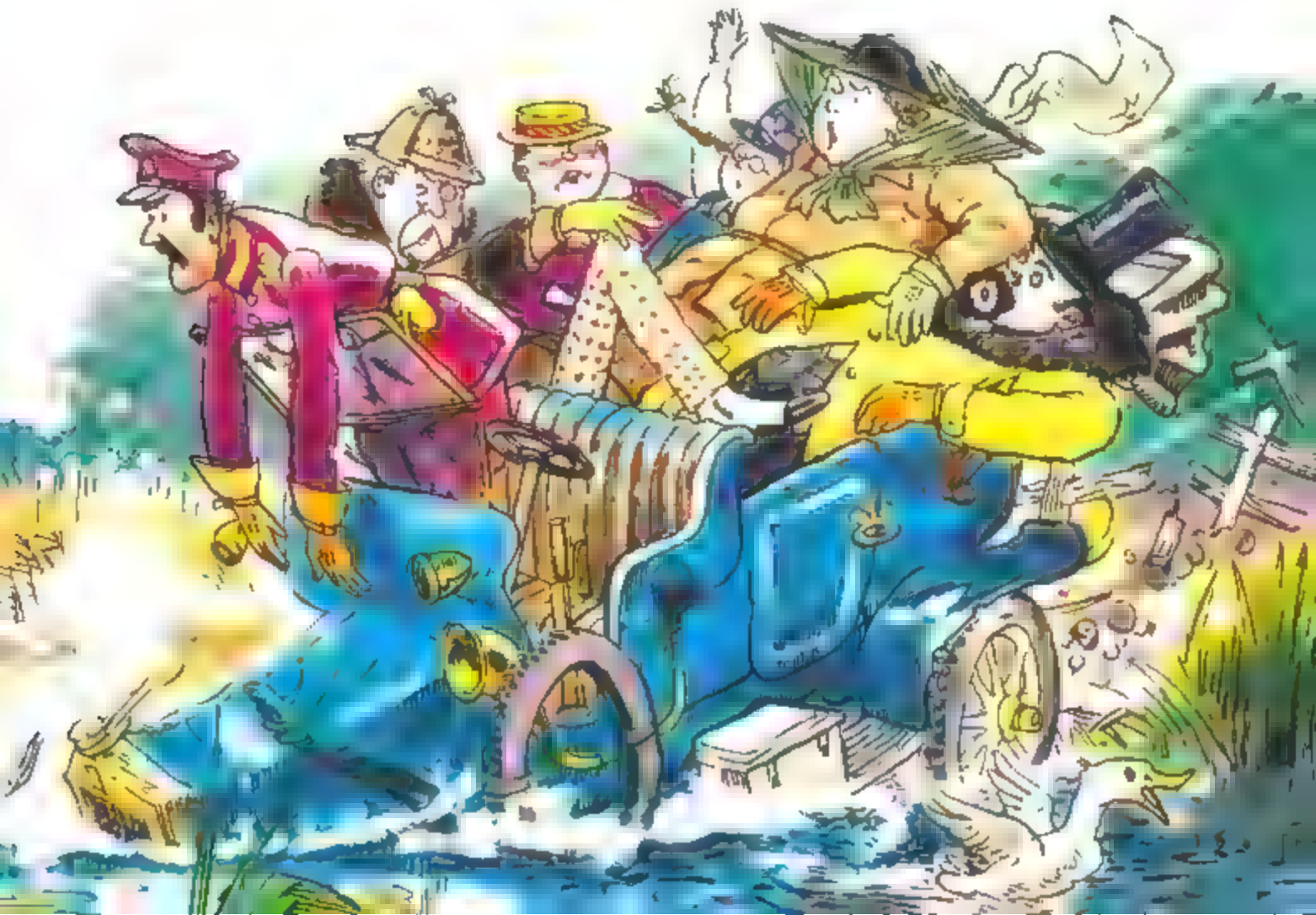


لَقَدْ كَانَتْ السَّيَّارَةُ نَفْسُهَا الَّتِي سَرَقَهَا ضَفْدُوعٌ وَسُجِنَ لِأَجْلِهَا  
تَنْطَلِقُ عَلَى الطَّرِيقِ الْعَامِّ.

تَظَاهَرَ ضَفْدُوعٌ بِالْإِغْمَاءِ، فَتَوَقَّفَتِ السَّيَّارَةُ، وَأَسْرَعَ الرُّكَّابُ  
فَحَمَلُوا الضَّفْدَعَ الَّذِي ظَنُّوهُ غَسَّالَةً عَجُوزًا وَوَضَعُوهُ فِي السَّيَّارَةِ رَيْثَمَا  
يَعُودُ إِلَى وَغِيهِ. لَكِنْ سُرْعَانِ مَا غَلَبَ الْإِغْرَاءُ الضَّفْدَعَ فَقَالَ بِلَهْفَةٍ:

«لَقَدْ كُنْتُ دَائِمًا أَتَوَقُّ إِلَى قِيَادَةِ سَيَّارَةٍ. أَرْجُوكُمْ اسْمَحُوا لِي  
أَنْ أُجَرِّبَ!» وَقَدْ عَجِبَ الرُّكَّابُ لِتِلْكَ الْغَسَّالَةِ الْعَجُوزِ الَّتِي تُحِبُّ  
قِيَادَةَ السَّيَّارَاتِ، فَقَالُوا: «فَلْتَجَرِّبْ نَفْسَهَا.»

قَادَ ضَفْدُوعُ السَّيَّارَةَ بِبُطْءٍ أَوَّلَ الْأَمْرِ. ثُمَّ مَا لَبِثَ أَنْ رَاحَ يُسْرِعُ  
وَيُسْرِعُ! صَاحَ الرُّكَّابُ: «رُؤَيْدُكَ، أَيُّهَا الْغَسَّالَةُ!»



فَانْتَبَرَى ضَفْدُوعٌ يَقُولُ بِخِيْلَاءٍ: «أَنَا لَسْتُ غَسَّالَةً! أَنَا ضَفْدُوعُ  
الْعَظِيمِ الشَّهِيرِ!» ثُمَّ رَاحَ يَزِيدُ فِي سُرْعَةِ السَّيَّارَةِ، مُدْخِلًا الرُّعْبَ فِي  
قُلُوبِ الرُّكَّابِ. أَخِيرًا انْعَطَفَ بِالسَّيَّارَةِ انْعِطَافًا حَادًّا سَرِيعًا فَانْحَرَفَتْ  
عَنِ الطَّرِيقِ وَوَقَعَتْ فِي بِرْكَةِ مَاءٍ.

قَفَزَ ضَفْدُوعٌ مِنَ السَّيَّارَةِ وَأَسْرَعَ هَارِبًا بَيْنَ الْحُقُولِ، تَارِكًا  
الرُّكَّابَ غَارِقِينَ فِي بِرْكَةِ الْمَاءِ الْمُوَحِّلَةِ. وَرَاحَ يُغْنِي أُغْنِيَةً أُخْرَى  
يَمْتَدِّحُ بِهَا نَفْسَهُ. قَالَ:

أَنَا فَتَّاكَ فَهِيَمٌ  
نَابِيَةٌ جَمُّ الدَّهَاءِ  
إِنَّ لِي رَأْيًا ذَكِيًّا  
حَارَ فِيهِ الْأَذْكِيَاءُ!

لَكِنَّهُ حِينَ انْتَفَتَحَ إِلَى وَرَاءِ رَأْيِ سَائِقِ السَّيَّارَةِ وَرَجُلِي شُرْطَةٍ  
يَسْعَوْنَ وَرَاءَهُ جَاهِدِينَ.





أَخَذَ ضَفْدُوعُ الْمِسْكِينُ يَجْرِي بِأَقْصَى قُوَّتِهِ لَاهِثًا. لَكِنَّهُ كَانَ بَدِينًا  
جِدًّا، فَأَخَذَتْ الْمَسَافَةُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ مُطَارِدِيهِ تَضَيُّقًا. أَحَسَّ مَرَّةً أُخْرَى  
بِغَبَائِهِ، وَعَرَفَ عَاقِبَةَ حُبِّ الظُّهُورِ وَالْإِدْعَاءِ وَالْخِيَلَاءِ. وَصَلَ إِلَى  
ضَفَّةِ نَهْرٍ وَرَمَى نَفْسَهُ فِي الْمَاءِ.

رَاحَ يَسْبَحُ بِمَا بَقِيَ لَهُ مِنْ قُوَّةٍ إِلَى أَنْ وَصَلَ إِلَى حُفْرَةٍ عَلَى ضَفَّةِ  
النَّهْرِ الْأُخْرَى. تَعَلَّقَ بِالحُفْرَةِ وَنَظَرَ فِي دَاخِلِهَا.

سُرْعَانَ مَا أَطْلَلَ عَلَيْهِ مِنْ قَلْبِ الحُفْرَةِ وَجْهَ مُسْتَدِيرٍّ  
بُنِّيٍّ، ذُو شَارِبَيْنِ كَبِيرَيْنِ وَعَيْنَيْنِ مُتَأَلِّقَتَيْنِ. وَكَانَ ذَلِكَ  
الْحَيَوَانُ صَدِيقَهُ جُرَذُ الْمَاءِ.





## ٩ مَعْرَكَةُ مَنْزِلِ ضَفْدُوعٍ

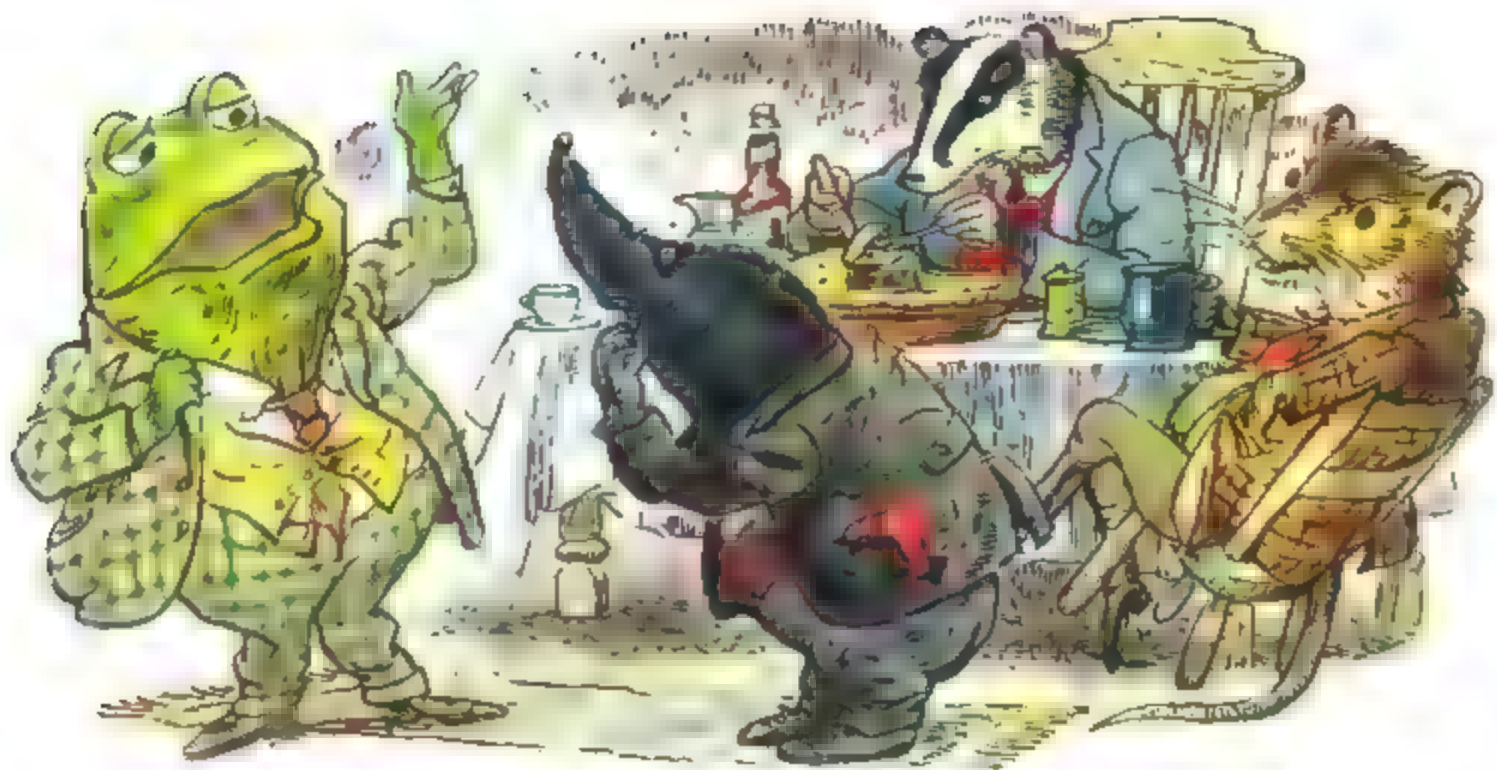
أَعْطَى جُرَيْدٌ صَدِيقَهُ الضَّفْدَعَ ثِيَابًا جَافَةً وَطَيِّبَ خَاطِرُهُ. ثُمَّ رَوَى لَهُ مَا حَدَّثَ فِي أَثْنَاءِ غِيَابِهِ.

لَقَدْ اسْتَعَلَّتِ الْحَيَوَانَاتُ الْمُفْتَرِسَةُ فِي الْغَابَةِ غِيَابَ ضَفْدُوعٍ وَاسْتَوَلَتْ عَلَى مَنْزِلِهِ. وَيَعِيشُ الْآنَ فِي الْمَنْزِلِ حَيَوَانَاتُ ابْنِ عَرَسٍ وَابْنِ مِقْرَضٍ وَالْقَاقِمِ، تَأْكُلُ طَعَامَ ضَفْدُوعٍ وَتَشْرَبُ شَرَابَهُ وَتَزْعُمُ أَنَّهُ لَنْ يَعُودَ أَبَدًا.

هَمَّ ضَفْدُوعٌ بِالصُّعُودِ فَوَرَّأَ إِلَى مَنْزِلِهِ وَطَرِدَ الدُّخْلَاءَ. لَكِنَّ جُرَدَ الْمَاءِ أَخْبَرَهُ أَنَّ الْحَيَوَانَاتِ الْمُفْتَرِسَةَ أَقَامَتْ عَلَى سَائِرِ الْأَبْوَابِ وَمَنَافِذِ الْبَيْتِ حَرَسًا مُسَلَّحًا. وَلَقَدْ اسْتَكْشَفَ غَرْغُورٌ وَخَلُودٌ وَهُوَ نَفْسُهُ الْمَكَانَ مِرَارًا وَتَأَكَّدَ لَهُمْ أَنَّ لَا سَبِيلَ إِلَى دُخُولِ الْبَيْتِ.

فِي هَذِهِ اللَّحْظَةِ وَصَلَ غَرْغُورٌ وَخَلُودٌ وَقَدْ بَدَا عَلَيْهِمَا التَّعَبُ. كَانَتْ ثِيَابُ غَرْغُورٍ مُلَطَّخَةً بِالْوَحْلِ. نَظَرَ إِلَى ضَفْدُوعٍ وَقَالَ بِتَحَشُّرٍ: «أَهْلًا بِكَ يَا صَدِيقِي الْمِسْكِينِ! يُؤَسِّفُنِي أَنَّ حَالَتَكَ سَيِّئَةٌ هَذِهِ الْأَيَّامَ.» ثُمَّ جَلَسَ بَعْدَ أَنْ تَنَاوَلَ قِطْعَةً مِنَ الْحَلْوَى.

أَمَّا خَلُودٌ، الَّذِي كَانَ فِرَاوُهُ مَلِيًّا بِالْقَشِّ، فَقَدْ رَاحَ يَرْقُصُ حَوْلَ صَدِيقِهِ الضَّفْدَعَ وَيَقُولُ بِسَعَادَةٍ: «لَقَدْ أَفْلَتَ إِذَا، أَيُّهَا الذَّكِيُّ!»



أَثَارَتْ هَذِهِ الْعِبَارَةُ حَمَاسَةً ضَفْدُوعَ فَرَاخٍ يَرُوي مُغَامِرَاتِهِ لِلخُلْدِ  
المُعْجَبِ.

قَالَ جُرَيْدٌ: «لَا تَفْسَحْ لَهُ فِي مَجَالِ رِوَايَةِ الْحِكَايَاتِ، يَا خَلُودُ،  
فَإِنَّ عَلَيْنَا أَنْ نُفَكِّرَ فِيمَا سَنُقَدِّمُ عَلَيْهِ.»

راحوا جَمِيعًا يَتَحَدَّثُونَ دُفْعَةً وَاحِدَةً. أَخِيرًا أَسْكَتَهُمْ غَرْغُورُ،  
وَتَنَاوَلَ قِطْعَةً جُبْنٍ ثُمَّ قَالَ:

«يَا ضَفْدُوعُ، إِنَّكَ حَيَوَانٌ صَغِيرٌ شَقِيٌّ مُشَاغِبٌ، أَلَا تَخْجَلُ مِنْ  
نَفْسِكَ؟ مَا الَّذِي كَانَ يُمَكِّنُ أَنْ يَقُولَهُ أَبُوكَ، صَدِيقِي، لَوْ عَرَفَ  
بِأَفْعَالِكَ الْمُسَيِّئَةِ؟»

أَدَارَ ضَفْدُوعَ وَجْهَهُ وَأَخَذَ يَجْهَشُ بِالْبُكَاءِ.

تَابَعَ غَرْغُورُ كَلَامَهُ قَائِلًا: «لَا تَبْكِ! مَا فَاتَ فَاتَ. سَأُشْرَحُ  
الآنَ خُطَّتِي لِاسْتِرْدَادِ الْمَنْزِلِ. إِنَّ نَفَقًا سِرِّيًّا-» وَرَاحَ يَشْرَحُ  
لِلْحَيَوَانَاتِ الْمُتَلَهِّفَةِ تَفَاصِيلَ خُطَّتِهِ.

يَمْتَدُّ النَّفَقُ السَّرِّيُّ إِلَى دَاخِلِ الْمَنْزِلِ حَيْثُ يَنْتَهِي فِي غُرْفَةِ  
مُجَاوِرَةِ لِعُرْفَةِ الطَّعَامِ. وَكَانَتْ سَتُقَامُ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ وَلِيْمَةٌ عَشَاءٍ  
اِحْتِفَالًا بِعِيدِ مِيلَادِ زَعِيمِ بَنَاتِ عَرُوسٍ. وَسَتَكُونُ الْحَيَوَانَاتُ الْمُفْتَرِسَةُ  
جَمِيعُهَا فِي الْقَاعَةِ تَتَنَاوَلُ طَعَامَهَا وَتَمَرِّحُ، مَا عَدَا نَفَرًا قَلِيلًا مِنَ  
الْحَرَسِ عِنْدَ مَدَاخِلِ الْمَنْزِلِ.

سَيَزُحَفُ غَرْغُورٌ وَجَمَاعَتُهُ عَبْرَ النَّفَقِ مُزَوِّدِينَ بِأَسْلِحَةٍ كَثِيرَةٍ، ثُمَّ  
يَنْقُضُونَ عَلَى الْحَيَوَانَاتِ الْمُفْتَرِسَةِ عَلَى حِينِ غِرَّةٍ.

كَانَ عِنْدَ غَرْغُورِ كَوْمَةٌ مِنَ الْأَسْلِحَةِ قَامَ جُرَيْدٌ بِتَوَازِيْعِهَا عَلَى  
الَّذِينَ سَيَقُومُونَ بِالْهُجُومِ.

ثُمَّ تَنَاوَلُوا طَعَامَ الْعَشَاءِ. وَانْتَظَرُوا حُلُولَ مَوْعِدِ الْهُجُومِ. هَبَطَ  
الظَّلَامُ، فَحَمَلَ كُلُّ مِنْهُمْ أَسْلِحَتَهُ، وَاتَّجَهُوا نَاحِيَةَ النَّفَقِ السَّرِّيِّ.  
وَكَانَ غَرْغُورٌ يَسِيرُ فِي أَوَّلِ الْمَوْكِبِ حَامِلًا مَعَهُ عَصًا غَلِيظَةً.



كانوا يَتَوَقَّفُونَ بَيْنَ الْحَيْنِ وَالْحَيْنِ لِشِدَّةِ الظَّلَامِ. وَكَثِيرًا مَا كَانُوا  
يَضْطَهِمُونَ بَعْضَهُمْ بَعْضًا. وَقَدْ أَفْزَعَ الظَّلَامُ الضَّفَدَةَ الَّتِي كَانَتْ تَسِيرُ  
فِي آخِرِ الْمَوْكِبِ. وَسُرَّعَانَ مَا أَخَذَتْ أَصْوَاتُ الْحَفْلَةِ الصَّاحِبَةَ تَصِلُ  
إِلَيْهِمْ.

قَالَ غَرُغُورُ: «الآنَ، أَيُّهَا الشُّجْعَانُ!» ثُمَّ خَرَجُوا مِنَ النَّفَقِ إِلَى  
الْغُرْفَةِ الْمُجَاوِرَةِ لِغُرْفَةِ الطَّعَامِ، وَسَمِعُوا زَعِيمَ بَنَاتِ عَرَسٍ يُلْقِي  
خُطَابًا:

«أَوَدُّ أَنْ أَوْجَّهَ إِلَى مُضَيِّفِنَا ضَفْدُوعَ كَلِمَةٍ - ضَفْدُوعَ الْهَادِي!  
ضَفْدُوعَ الْمُتَوَاضِعِ! ضَفْدُوعَ الصَّادِقِ!» وَرَاحَ كُلُّ مَنْ  
فِي الْحَفْلَةِ يَضْحَكُ.





ثُمَّ تَابَعَ الزَّعِيمُ خِطَابَهُ قَائِلًا: «لَقَدْ أَلْفَتْ عَنْهُ جَزَاءَ كَرَمِهِ  
أُغْنِيَةً!» وَرَاحَ يُغْنِي بِصَوْتِهِ الْقَبِيحِ أُغْنِيَةً بَغِيضَةً، يَسْخَرُ فِيهَا مِنْ  
ضَفْدُوعٍ وَوَلَعِهِ بِالسَّيَّارَاتِ وَوُقُوعِهِ فِي السَّجَنِ.

قَالَ ضَفْدُوعٌ: «سَأْمَزُقُّهُ!»

وَصَاحَ غَرْغُورٌ: «الآن!» وَانْدَفَعَ أَرْبَعَتُهُمْ إِلَى قَاعَةِ الطَّعَامِ  
مُشْهَرِي السَّلَاحِ.

دَبَّ الدُّعْرُ فِي بَنَاتِ عَرَسٍ فَرَاحَتْ تَصِيحُ وَتَتَرَكَضُ طَالِبَةً  
النَّجَاةَ.

حَاوَلْتُ بَنَاتِ عِرْسِ الْإِخْتِبَاءِ تَحْتَ الْمَائِدَةِ، وَأَسْرَعْتُ بَنَاتِ  
مِقْرَضٍ إِلَى الْمِدْفَأَةِ وَعَلِقْتُ فِي الْمِدْخَنَةِ.

رَاحَ غَرغُورُ الْجَبَّارِ يَضْرِبُ بِعَصَاهُ يَمِينًا وَيَسَارًا. وَصَاحَ خَلُودُ  
صَيْحَةً مُحَارِبٍ: جَاءَكُمْ الْخُلْدُ! جَاءَكُمْ الْخُلْدُ! وَلَوْحَ جُرَيْدٍ  
بِمُسَدِّسِهِ. أَمَّا ضَفْدُوعٌ فَقَدْ نَفَخَ صَدْرُهُ إِلَى أَقْصَى مَا يَسْتَطِيعُ وَاتَّجَهَ  
نَحْوَ زَعِيمِ بَنَاتِ عِرْسٍ.

أَخِيرًا خَلَّتِ الْقَاعَةُ لِلْمُهَاجِمِينَ الْأَرْبَعَةِ، بَعْدَ أَنْ فَرَّتِ الْحَيَوَانَاتُ  
الْمُقْتَرِسَةُ عَائِدَةً إِلَى الْغَابَةِ، مَا عَدَا عَدَدًا قَلِيلًا مِنْهَا زَوَّدَهَا الْخُلْدُ  
بِمَكَائِسَ وَأَمَرَهَا أَنْ تُنْظِفَ الْمَنْزِلَ وَتُرَبِّبَهُ.







## ١٠ عَوْدَةُ الْجَوَالِ التَّائِيَةِ

أَرَادَ ضَفْدُوعٌ فِي صَبِيحَةِ الْيَوْمِ التَّالِي أَنْ يَدْعُوَ أَصْحَابَهُ وَجِيرَانَهُ إِلَى مَأْدِبَةِ عِشَاءٍ اخْتِفَالًا بِعَوْدَتِهِ إِلَى الْمَنْزِلِ. أَقَامَ صَبَاحَهُ يُعِدُّ بَرْنَامَجًا حَافِلًا. فَاعَدَّ أَغَانِيَّ يُغَنِّيهَا هُوَ، وَخُطَبًا يُلْقِيهَا هُوَ عَنْ «نِظَامِ السَّجْنِ» وَ «سِيَاسَةِ الْخَيْلِ» وَمَا يُشَبِّهُ ذَلِكَ مِنْ مَوْضُوعَاتٍ.

عِنْدَمَا رَأَى أَصْحَابُهُ مَا أَعَدَّ لَهُمْ مِنْ بَرْنَامَجٍ قَالُوا لَهُ: «عَلَيْكَ يَا ضَفْدُوعُ أَنْ تَنْسِيَ حُبَّكَ لِلظُّهُورِ وَالتَّبَاهِي نِهَاتِيًّا».

«لَا خُطَبَ إِذَا؟»

«لَا خُطَبَ!»

«وَلَا حَتَّى أُغْنِيَةَ وَاحِدَةً صَغِيرَةً؟»

«وَلَا حَتَّى أُغْنِيَةَ وَاحِدَةً صَغِيرَةً!»

رَأَى ضَفْدُوعَ الْمِسْكِينِ أَنْ لَيْسَ أَمَامَهُ إِلَّا أَنْ يَعِدَ بِالِابْتِعَادِ عَنْ  
حُبِّ الظُّهُورِ وَالتَّبَاهِي. لَكِنَّهُ ذَهَبَ إِلَى غُرْفَةِ نَوْمِهِ وَنَظَرَ فِي الْمِرْآةِ  
فَرَأَى أَنْ يُغْنِيَ أَمَامَ الْمِرْآةِ أُغْنِيَةً أَخِيرَةً يَمْتَدِّحُ بِهَا نَفْسَهُ. وَالْأُغْنِيَةُ  
هِيَ:

أَنَا فَتَّانٌ جَمِيلٌ	مَنْ يُدَانِنِي جَمَالًا؟
كُلُّ مَا قُلْتُمْ قَلِيلٌ	مَنْظَرِي فَاقِ الْخِيَالَا

\* \* \*

إِنْ لِي صَوْتًا بَدِيعًا	طَارَ فِي كُلِّ الدِّيَارِ
فاسْمَعُوا صَوْتِي جَمِيعًا	غَارَ مِنْ صَوْتِي الْكَنَارُ

\* \* \*

أَيُّهَا السَّائِلُ عَنِّي	إِنِّي، لَا فَخْرَ، ضِفْدَعٌ
إِنَّ مِنْ بَابِ التَّمَنِّي	أَنْ تَرَى فِي النَّاسِ أَرْوَعُ

\* \* \*

عُدْتُ لِلْبَيْتِ أَخِيرًا	بَعْدَ تَجَوُّالِ كَثِيرِ
فافْرُشُوا الْأَرْضَ حَرِيرًا	عَادَ لِلْبَيْتِ الْأَمِيرِ

\* \* \*

غَنَى ضَفْدُوعٌ أُغْنِيَتْهُ الْأَخِيرَةُ بِصَوْتِ عَالٍ وَبِإِحْسَاسٍ قَوِيٍّ.  
وَعِنْدَمَا وَصَلَ إِلَى نِهَائِهَا عَادَ وَبَدَأَ يُغْنِيهَا مِنْ جَدِيدٍ. وَفَعَلَ ذَلِكَ  
مَرَّاتٍ. أَخِيرًا عَادَ إِلَى أَصْدِقَائِهِ. وَقَدْ رَفَضَ فِي الْحَفْلَةِ أَنْ يَنْسُبَ  
الْفَضْلَ فِي الْإِنْتِصَارِ إِلَى نَفْسِهِ، وَقَالَ بِتَوَاضُعٍ: «إِنَّهَا فِكْرَةٌ غَرِغُورُ.  
وَقَدْ قَامَ جُرَيْدٌ وَخَلَّودٌ بِالْعَبَاءِ الْأَكْبَرِ مِنَ الْقِتَالِ.» نَظَرَ جُرَيْدٌ وَخَلَّودُ  
وَاحِدَهُمَا فِي وَجْهِ الْآخَرِ مُنْذِهِشَيْنِ. أَخِيرًا تَغَيَّرَ ضَفْدُوعٌ!

أَرْسَلَ ضَفْدُوعٌ إِلَى كُلِّ مِنْ ابْنَةِ السَّجَّانِ وَسَائِقِ الْقِطَارِ رِسَالَةَ  
شُكْرٍ وَهَدِيَّةٍ. وَأَرْسَلَ لِلْمَرْأَةِ الْبَدِينَةِ ثَمَنَ الْجَوَادِ الَّذِي أَخَذَهُ مِنْهَا. وَلَمْ  
يُرْسِلْ لِلْغَجَرِيِّ شَيْئًا لِأَنَّ الْغَجَرِيَّ كَانَ الرَّابِحَ فِي الصَّفَقَةِ الَّتِي عَقَدَهَا  
مَعَهُ.

كَانَ الْأَصْحَابُ الْأَرْبَعَةُ كَثِيرًا مَا يَتَزَهَوْنَ صَيْفًا فِي الْغَابَةِ.  
وَكَثِيرًا مَا كَانَتْ أُمَّهَاتُ بَنَاتِ عَرَسٍ تُخَوِّفُ الْأَشْقِيَاءَ مِنْ صِغَارِهَا  
بِغَرِغُورِ الضَّخْمِ. وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ مِنَ الْعَدْلِ فِي شَيْءٍ، فَغَرِغُورُ يُحِبُّ  
الصَّغَارَ، لَكِنَّ التَّخْوِيفَ بِهِ كَانَ دَائِمًا يُعْطِي ثِمَارَهُ.





تَسْعَى مَكْتَبَةُ لُبْنَانِ مِنْ خِلَالِ هَذِهِ السَّلْسِلَةِ إِلَى تَعْرِيفِ الْفَتَى  
الْعَرَبِيِّ بِرَوَائِعِ الْأَدَبِ الْعَالَمِيِّ، وَإِعْدَادِهِ لِلدُّخُولِ، فِيمَا بَعْدُ، فِي  
عَالَمِ الْقِصَصِ الْخَالِدَةِ مِنْ بَابِهِ الْوَاسِعِ. إِنَّا نَعْتَقِدُ أَنَّ مِنْ حَقِّ أُنْبَاءِنَا  
أَنْ يُكُونُوا فِكْرَةً صَحِيحَةً شَامِلَةً عَنْ نِتَاجِ الْقِصَصِ الذَّائِعَةِ الصَّيْتِ  
فِي مُخْتَلَفِ أَنْحَاءِ الْأَرْضِ.

عَلَى أَنَّا نَثِقُ أَنَّ هَذِهِ الْقِصَصَ تَصْلُحُ، بِالشَّكْلِ الَّذِي نُقَدِّمُهَا  
فِيهِ، لِلْكِبَارِ أَيْضًا، لِأَنَّا حَرَضْنَا عَلَى الْأَنْتِقَاصِ مِنْ جَوْهَرِ  
الْفِكْرَةِ الَّتِي يَقُومُ عَلَيْهَا الْعَمَلُ وَمِنْ بِنَاءِ الشَّخْصِيَّاتِ كَمَا أَرَادَهَا  
الْمُؤَلِّفُونَ.

وَحَرَضْنَا عَلَى الْمُحَافَظَةِ عَلَى عَنَاوِينِ الْكُتُبِ الْأَصْلِيَّةِ وَكَذَلِكَ  
تَحْلِي أَسْمَاءِ الْأَعْلَامِ وَالْأَمَاكِينِ، كَمَا وَرَدَتْ فِي الْأَصْلِ، رَغْبَةً فِي  
إِعْطَاءِ صُورَةٍ حَقِيقِيَّةٍ عَنِ الْجَوِّ الْعَامِّ لِلْقِصَصِ، مِنْ حَيْثُ الْمَكَانُ  
وَالْأَوْضَاعُ الْاجْتِمَاعِيَّةُ وَالْأَحْدَاثُ التَّارِيخِيَّةُ، وَخِدْمَةً لِلْهَدَفِ الَّذِي  
نَسْعَى إِلَيْهِ وَهُوَ تَمْهِيدُ الطَّرِيقِ لِلتَّعَرُّفِ إِلَى الْأَدَبِ الْعَالَمِيِّ. عَلَى أَنَّا



تَجَنَّبْنَا الْخَوْضَ فِي تَفَاصِيلِ الْأَسْمَاءِ الَّتِي لَا تَتَعَلَّقُ مُبَاشَرَةً بِصُلْبِ  
الْمَوْضُوعِ وَلَا تُؤَثِّرُ عَلَى سَيْرِ الْأَحْدَاثِ، وَذَلِكَ لِكَيِّ لَا نُزِيكَ  
الْقَارِئِ الْعَرَبِيِّ بِأَسْمَاءِ ثَانَوِيَّةِ الْأَهْمِيَّةِ، غَرِيبَةِ اللَّفْظِ قَلِيلَةِ التَّوَاتُرِ.

وَتَمْتَازُ هَذِهِ الْقِصَصُ كُلُّهَا بِأَنَّهَا شَدِيدَةُ التَّشْوِيقِ، وَتَقُومُ فِي  
غَالِبِهَا عَلَى الْمُغَامَرَاتِ الْمُشِيرَةِ. وَأَكْثَرُ هَذِهِ الْقِصَصِ الْمُخْتَارَةِ  
كُتِبَتْ أَصْلًا لِتَرْضَى جُمْهُورَ الشَّبَابِ، وَهِيَ مِنْ هَذِهِ النَّاحِيَةِ تُرْضِي  
مَشَاعِرَهُمْ وَمَبَادِئَهُمْ وَحُبَّهُمْ لِلانْطِلَاقِ وَاکْتِشَافِ الْمَجْهُولِ.

إِنَّ هَذِهِ الْقِصَصَ جَمِيعَهَا، وَإِنْ تَكُنْ فِي غَالِبِهَا تَقُومُ عَلَى حُبِّ  
الْمُغَامَرَةِ، تَتَنَاوَلُ أَصْدَقَ الْمَشَاعِرِ الْإِنْسَانِيَّةِ، وَتُصَوِّرُ كِفَاحَ الْإِنْسَانِ  
لِتَحْقِيقِ مُثُلِهِ الْعُلْيَا دُونَ أَنْ يَغْبَأَ بِالتَّضَحِيَّاتِ.

وَزُوْدَتْ كُتُبُ السَّلْسِلَةِ جَمِيعُهَا بِمُقَدِّمَاتٍ تُعَرِّفُ بِالْمُؤَلِّفِ  
كَمَا زُوْدَتْ بِرُسُومٍ مُلَوَّنَةٍ رَائِعَةٍ تُضْفِي جَوْاءَ مِنَ السَّحْرِ عَلَى أَحْدَاثِ  
الْقِصَصِ، وَتُصَوِّرُ الْخَلْفِيَّاتِ الْاجْتِمَاعِيَّةَ وَالتَّارِيخِيَّةَ أَصْدَقَ  
تَصْوِيرٍ.





في سِلْسِلَة كُتُبِ المَطالعة الآن أكثر من  
٣٥٠ كِتَابًا تَتناول ألوانًا من الموضوعات  
تناسبُ مختلف الأعمار. اطلب البيان  
الخاص بها من :  
مكتبة لبنان - ساحة رياض الصلح -  
بيروت



01C131812